

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 94

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 94 – 1265

Bern, Montag, 24. April 1978  
Berne, lundi, 24 avril 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 94 – 24. 4. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Änderung der Fondsreglemente:  
Formula Selection Fund und Japan Selection Fund.

Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliche Auskundigung im Sinne von Art. 555 ZGB.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. April 1978.  
Vydec-Graphax AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2291). Die Generalversammlung vom 6. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Vydec AG (Vydec SA). Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf von und Serviceleistungen für von Vydec fabrizierte Bürogeräte, insbesondere hochentwickelte Textbearbeitungsmaschinen und andere Bürokommunikationssysteme in der Schweiz sowie im Fürstentum Liechtenstein. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben und veräußern, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Patrick de Cavaignac, Francis Oberson und Dr. Raoul Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Michel Beurrier, französischer Staatsangehöriger, in Meyrin, Präsident, und Pierre Parlier, von Olon, VD, in Versoix. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Michel Lecolre, von Le Chenit, in Montreux.

11. April 1978.  
WLW AG, in Bauma, in der Oberzelg, Saland, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. und 6. 4. 1978. Zweck: Herstellung und Handel mit Fleischprodukten aller Art, insbesondere von Schwarzwald-Schinken und Schwarzwald-Speck sowie von Spezialwürsten. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 660 000, voll liberiert, 660 Namcnaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, maximal 6650 m<sup>2</sup> Land in der Gemeinde

Bauma, Saland, Oberzelg, Kat. Nr. 4449, zum Preise von maximal Fr. 332 500 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rosa Lötterle, von Unterberg, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wird erteilt an Karl Lötterle, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an: Hermann Wein, deutscher Staatsangehöriger, in Freudenstadt (BRD), und Paul Wittner, deutscher Staatsangehöriger, in Schwieberdingen (BRD).

11. April 1978.  
Kunsteisbahn Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1029). Die Generalversammlung vom 17. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Bau und Betrieb einer Kunsteisbahn in Wetzikon; kann weitere Sportanlagen bauen und betreiben. Die Gesellschaft kann sich insbesondere auch an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern; ist insbesondere auch berechtigt, zur Finanzierung des Baues Bankdarlehen aufzunehmen; verfolgt keinen Erwerbs- oder Selbsthilfzweck. Durch Herabsetzung des Nennwertes der bisherigen 550 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100, welche gleichzeitig in Inhaberaktien umgewandelt worden sind, und der bisherigen 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 10 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 70 000 herabgesetzt worden. Durch Neuausgabe von 6300 Namenaktien zu Fr. 100 ist das herabgesetzte Grundkapital von Fr. 70 000 gleichzeitig wieder auf Fr. 700 000, eingeteilt in 6300 Namenaktien zu Fr. 100, 550 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 1500 Inhaberaktien zu Fr. 10 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die «Oberländer AZ» ist nicht mehr Publikationsorgan.

11. April 1978.  
Nickel-Contor AG für Nickel und Nickellegierungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Marketing, An- und Verkauf von Nickel- und Nickellegierungen usw. Die Generalversammlung vom 31. 3. 1978 hat die Fusion mit der Nickel Contor Holding AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Nickel Contor Holding AG über. Die Nickel-Contor AG für Nickel und Nickellegierungen ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Nickel-Contor AG für Nickel und Nickellegierungen wird im Handelsregister gelöscht.

11. April 1978.  
Nickel Contor Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 730). Beteiligungen usw. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Nickel-Contor AG für Nickel und Nickellegierungen, in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die Nickel Contor Holding AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Generalversammlung vom 31. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nunmehr: Nickel-Contor AG für Nickel und Nickellegierungen (Nickel-Contor SA pour Nickel et Alliages de Nickel) (Nickel-Contor Nickel and Nickel Alloys Ltd). Die Gesellschaft bezweckt insbesondere das Marketing, den An- und Verkauf sowie die Lagerung, Verteilung und Spedition von Nickel, Nickellegierungen, anderen metallurgischen Produkten und verwandten Erzeugnissen sowie die Übernahme von Vertretungen auf diesem und ähnlichen Gebieten. Die Gesellschaft kann insbesondere auch beratende Funktionen ausüben, sich an andern Unternehmen beteiligen. Immobilien jeder Art erwerben.

11. April 1978.  
AG für Betonbrenntechnik, in Zürich 11, (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2503). Herstellung und Verkauf von Geräten und Materialien zur Ausführung von Betonbrenn- und Betontrennarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 4. 1. 1977 hat die Statuten geändert. Es sind 357 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine (Gnusscheine) im Nennwert von je Fr. 1000 geschaffen worden, welche gemäss näherer Regelung in den Statuten einen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis sowie das Recht auf Bezug neuer Aktien gewähren. Charly Merminod ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Porro, von Pedinate, in Stäfa.

11. April 1978.  
BanPacific Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637). Durchführung von Finanzgeschäften usw. Dr. Ulrich Zimmermann und Hans Gustaf Liljedahl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Hermann Weber sind erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 3. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma BanPacific Zürich AG in Liquidation (BanPacific Zürich SA in Liquidation) (BanPacific Zürich Ltd in Liquidation) durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 44, Zürich 1, c/o Rechtsanwalt Dr. Martin Forster.

11. April 1978.  
Syndikats Anlagen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3424). Durchführung von Finanz-, Handels-, Kredit- und Treuhandgeschäften usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Dettling, von Oberberg, in Männedorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margrit Biller, von Rorschach, in Zürich.

11. April 1978.

Pank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 682). Entwicklung, Erwerb und Verwertung von Patenten, Fabrikationsverfahren usw. Neue Adresse: Witikonstrasse 23, in Zürich 7, c/o Hans Hürlimann.

11. April 1978.

Urania Bank Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 341). Betrieb eines Bankgeschäftes usw. Die Prokuren von Armin Lampart und Elisabeth Kuhn sind erloschen.

11. April 1978.

Erba AG, in Erlenhof (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473). Fabrikation von und Handel mit Ski, Sportartikeln, Möbeln, Bauprodukten usw. Felix Wattenhofer, Mitglied des Verwaltungsrates und Protokollführer, nun auch Direktor, führt neu Einzelunterschrift; seine Prokura erlosch.

11. April 1978.

Compagnie Auxiliaire de Chemins de Fer, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1697). Finanzgeschäfte auf dem Gebiete des Transportmittelwesens. Die Generalversammlung vom 5. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

11. April 1978.

Sanitär Fischer & Co, in Illnau-Effretikon, Würglenstrasse 28, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1977. Gesellschafter: Paul Fischer, österreichischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, und Kurt Swoboda, österreichischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Installation und Reparatur von sanitären Anlagen sowie Handel mit solchen.

11. April 1978.

E. & H. Fehr, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1940, S. 1210). Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Spenglerei. Gesellschafter Emil Fehr infolge Todes ausgeschieden. Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

11. April 1978.

R. & M. Peter, in Fischenthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1956, S. 2833). Freileitungsbau. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. April 1978.

E. & A. Ruesch, in Kilchberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1957, S. 2102). Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Servicestation. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Ruesch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Arthur Ruesch als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «A. Ruesch», in Kilchberg, fortgesetzt.

11. April 1978.

A. Ruesch, in Kilchberg, Seestrasse 162, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Ruesch, von Bronschhofen, in Thalwil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. & A. Ruesch», in Kilchberg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Servicestation. Einzelprokura ist erteilt an Josefina Ruesch, von Bronschhofen, in Thalwil.

11. April 1978.

Spalinger-Verlag, Zumikon, in Zumikon, Dorfstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedwig Spalinger, von Marthalen, in Zumikon. Buchverlag.

11. April 1978.

Otto Schneider, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3926). Handel en gros und en détail mit Schnittblumen. Diese Firma ist infolge Geschäftsbereichsüberganges erloschen.

11. April 1978.

J.-P. Christen, in Zürich (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1380). Werbeagentur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Sarah Rieder, von Pfäffikon ZH, in Zürich.

11. April 1978.

«Comaco» Gardel, in Kusnacht (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 397). Import und Export von Textilien. Über die Inhaberin dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 10. 2. 1978 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28. 2. 1978 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1978.

Milchgenossenschaft Stadel-Grundhof, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1970, S. 877). Alfred Briner und Fritz Leimbacher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean, richtig Johann, Weilenmann, Vizepräsident und Kassier der Verwaltung, führt nicht mehr den Zusatz «jun.», sondern den Allianznamen Zbinden. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Konrad Leimbacher, von und in Winterthur, Präsident, und Max Weidmann, von und in Winterthur, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

11. April 1978.

Schweizerischer Verband des Milch-, Butter- und Käsehandels, Z w e i g n e d e r l a s s u n g i n Z ü r i c h 6, Verein (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 867). Führung einer Verbands-Treuhandstelle usw. Diese vom Schweizerischen Verband des Milch-, Butter- und Käsehandels in Zürich geführte Treuhandstelle wurde mit Aktiven und Passiven von der «Treuflida AG, Treuhandgesellschaft», in Zürich 6, übernommen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3424), weshalb die Zweigniederlassung im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht wird.

11. April 1978.

Fleischhandel AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 621). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 30. 1. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 1 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1978.

Neue Glattgroschwäscherei AG, in Opfikon (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 943). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 2. 3. 1978 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Neue Glattgroschwäscherei AG in Liquidation durchgeführt wird.

11. April 1978.

Hildegard Eberhart, Gasthof Rössli, in Hombrechtikon, Bahnhofstrasse 3, Feldbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Hildegard Eberhart, von Grafenried, in Hombrechtikon. Betrieb des Gasthofs z. Rössli.

11. April 1978.

Walter Kadler, in Zürich, Rüdenplatz 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Kadler, von Zürich, in Zürich 1. Fabrikation und Verarbeitung von sowie Handel mit Kunststoffen.

11. April 1978.

Hubert Koller, Internationale Transporte, in Kloten, Chänzlerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hubert Koller, von Alt St. Johann, in Kloten. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Erhan Ermenz, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, und Erol Aygunoglu, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur. Durchführung von internationalen Transporten (Sachen).

11. April 1978.

City Parkhaus Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2087). Dr. Fritz Honegger, Eugen Hermann und Robert Reinshagen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Rüegg, von St. Gallenkappel und Erlenbach ZH, Präsident, sowie Rolf Färber, von Chur und Tamins, in Zürich, und Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden.

11. April 1978.

Kurt Gallati, in Hombrechtikon, Feldbacherstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Gallati, von Näfels, in Hombrechtikon. Ely Gallati, von Näfels, in Hombrechtikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb des Gasthauses «Krone».

11. April 1978.

Fleekviehzuchtgenossenschaft Daehsen, in Daehsen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1011). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Löschung zugestimmt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

11. April 1978.

Helcoop Aussenhandelsgenossenschaft, in Zürich 1, Nüscherstrasse 30, c/o Karr & Co. AG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. 3. 1978 eine Genossenschaft. Sie ist eine Vereinigung von Personen, welche am Aussenhandel mit Nahrungs- und Genussmitteln, hauptsächlich mit anderen Genossenschaften in Osteuropa, interessiert sind, und bezweckt ihren Mitgliedern Arbeit und Verdienst zu verschaffen, indem sie solchen Aussenhandel betreibt. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder verkaufen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besieht aus 3 Mitgliedern. Ihr gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Baur, von Zürich, in Wollerau, Präsident; Peter Müller, von Tegerfelden und Winterthur, in Utikon am See, Protokollführer und Aktuar, und Eduard Bader, von Zürich, in Dübendorf, Kassier.

11. April 1978.

Spinnerei & Weberei Glattfelden, in Glattfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2681). Betrieb von Baumwollspinnereien usw. Der Prokurist Georg Näf wohnt nun in Winterthur.

11. April 1978.

Restaurant «Am Egge», Frau Hedwig Stauffacher, in Zürich, Brunnengasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedwig Stauffacher, von Matt, in Zürich 1. Betrieb eines Restaurants.

11. April 1978.

Teletreff, Rosmarie Fuglister, in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1346). Betrieb eines Partnerwahlstudiums auf Videokartei basierend. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1978.

Verein neutraler Installationsplaner (VNI), in Zürich 11 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2765). Pflege der Beziehungen zwischen den Fachkollegen usw. Mit Beschluss der Vereinsversammlung vom 28. 10. 1977 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

11. April 1978.

E. Hillbrunner, in Hinwil (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1957, S. 3250). Vertrieb von Textilwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. April 1978.

Baugenossenschaft Rüschiikon, in Rüschiikon (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2356). Ernst Zimmermann ist nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Jakob Gehrig, von Degersheim, in Rüschiikon. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

11. April 1978.

Bruno Steiner, in Hinwil, Überlandstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Steiner, von Uster, in Wald ZH. Handel mit Automobilen.

12. April 1978.

Bazu AG Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, bisher in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). Statuten, ursprünglich vom 3. 10. 1972 datiert, am 30. 3. 1978 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Forchstrasse 37, Zürich 7. Zweck: Finanzierungen und Verwaltungen und im Zusammenhang damit Finanzierung, Durchführung, Kauf und Verkauf von Bauvorhaben sowie Verwaltung, Finanzierung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Grundstücken und Vermögenswerten aller Art sowie von Bau-

rechten; Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmungen betreiben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Dr. Walter Humi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dora Neukom, von Rafz, in Kloten.

12. April 1978.

Künstleragentur Burkhardt & Wider AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 808, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 3. 1978. Zweck: Betrieb einer Künstleragentur; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Künstleragentur Burkhardt», in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 1. 2. 1978 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 102 781 und Passiven von Fr. 6 890,05 zum Preise von Fr. 95 890,95, wozu Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Weitere Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Wider, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. April 1978.

Novus Ingenieurbüro AG, in Urdorf (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4043). Die Generalversammlung vom 6. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Hesch-Therm AG. Die Gesellschaft bezweckt die Führung einer Installationsfirma für die Beratung, Forschung, Entwicklung und Ausführung auf dem Gebiete der Energiegewinnung und -Verwertung, der Heiz- und Klimatechnik, sowie des Bauwesens. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen.

12. April 1978.

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3962). Sumio Hara, Theodor Seiler und Toshio Nagamura sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Soichi Yokoyama, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio, Präsident; Fritz Mathys, von Eriswil und Küsnacht, in Küsnacht, Vizepräsident, und Shoto Tanaka, japanischer Staatsangehöriger, in London. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Oskar Isker, von und in Zürich.

12. April 1978.

Laico AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Romergasse 11, in Zürich 1, c/o Inter-Spielconsult AG.

12. April 1978.

Hans-Rudolf Hofstetter, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473). Atelier für die Herstellung von Jacquard-Patronen und -Karten. Neue Adresse: Töpferstrasse 28.

12. April 1978.

Walter Meyer & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 262). Bau- und Möbelschreinerei. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. April 1978.

Banque Grindlay Ottomane, Paris, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 443). Tätigkeit von Bank-, Finanz-, Kredit- und Kommissionsgeschäften usw., Aktiengesellschaft unter der Firma «Banque Grindlay Ottomane», mit Hauptsitz in Paris. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: André Neiger, von Innerkirchen, in Zürich.

12. April 1978.

Hugo Fehr Partner AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 101). Architektur, Planung und Ausführung von Liegenschaften usw. Hugo Fehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Adresse: Merkurstrasse 45, in Zürich 7.

12. April 1978.

Luhsinger Metallveredlung AG, in Stadel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2410). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Delsdorf vom 22. 3. 1978 als beschlussen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1978.

Fuji Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957). Die Unterschrift von Shinichiro Kato ist erloschen. Kusuo Shigyo, bisher Direktor, ist nun stellvertretender Generaldirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift und zeichnet ausschliesslich für die Generaldirektor Masuru Watanabe oder Shunji Kato, stellvertretender Generaldirektor, oder Paul Stadler oder Terunobu Toriumi, Direktoren. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift: Terunobu Toriumi, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon; er zeichnet ausschliesslich für die Generaldirektor Masuru Watanabe, oder Kusuo Shigyo oder Shunji Kato, stellvertretende Generaldirektoren, oder Paul Stadler, Direktor.

12. April 1978.

PR-Service AG, Photo- und Reklameagentur, in Zürich 4 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731). Betrieb eines fotografischen Bilder- und Reklamendienstes für Industrie, Gewerbe und Handel usw. Franz Scheidegger, Oskar Lehmann und Werner Pfister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ariel R. Bernheim, von Pleigne, in Veyrier. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Heinrich Hefli, von Luchsingen, in Thalwil. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 98, in Zürich 4.

12. April 1978.

Hablützel & Co., in Illnau-Effretikon, Brandrietstrasse 27, Effretikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 14. 11. 1977. Gesellschafter: Martin Hablützel, von Versam, in Illnau-Effretikon, und Edward Adeshina, nigerianischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmenunterschrift nur gemeinsam. Export, Import und Vermittlung von Waren aller Art.

12. April 1978.

Linocolor AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2882). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Artikeln usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 3. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. April 1978.

CMJ Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3898). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 2. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. April 1978.

Yoshida AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2321). Fabrikation von und Handel mit Reissverschlüssen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Heinz-Peter Wittlings, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch b. Birmensdorf.

12. April 1978.

Limess Maschinenfabrik AG, in Kloten (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174). Betrieb einer Maschinenfabrik, usw. Die Prokura von Max Hermann ist erloschen.

12. April 1978.

TTH Transteam Holding Ltd, in Zürich 2 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 186). Erwerb von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 30. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Neuausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

12. April 1978.

R. & K. Hansemann, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1957, S. 826). Autotransporte und Taximeterbetrieb. Die Gesellschafterin Wwe. Clara Hansemann-Herke ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. April 1978.

Coop Waschmittel & Cosmetie AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3751). Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten usw. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Schmidli; seine Prokura erloschen.

12. April 1978.

Unifrop AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2749). Handel und Verarbeitung von Exotenholz usw. Neue Adresse: Jenatschstrasse 8, in Zürich 2.

12. April 1978.

Metro Treuhand AG, in Zollikon (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2737). Bestätigung sämtlicher Geschäfte, die in den Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft fallen können. Christian Schneller und Dr. Jürg H. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Merz ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. April 1978.

Dow Corning AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 591). Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Kenneth G. Spyster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gordon Lee Dean, Bürger der USA, in Alsemberg (Belgien).

12. April 1978.

Turlabor AG, in Zuzikon (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 273). Förderung und Durchführung wissenschaftlicher Studien und Grundlagenforschung usw. Die Generalversammlung vom 5. 4. 1978 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Turlabor AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich. Wolfgang Johannes Meier, Dr. Kurt Müller und Duri Sulser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

12. April 1978.

Städtebau AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Planung von Grossbauten und städtebaulichen Anlagen usw. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist voll liberriert.

12. April 1978.

Coiffure P & M AG, in Wettswil a. A., im Wiesengrund 14, c/o Frau Pia Flück, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1978. Zweck: Betrieb eines, allenfalls mehrerer Coiffeursalons; Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern und sich auch an andern Unternehmungen beteiligen oder Unternehmungen erwerben oder gründen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1978 Coiffeursalons-Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 40 401,50, von dem Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Pia Flück, von Liesberg, in Wettswil a. A., Präsidentin, und Meta Rehmann, von Kaisten, in Brugg, beide mit Einzelunterschrift, Sekretär des VR, diesem jedoch nicht angehörend: Erich Kull, von Zürich, in Wettswil a. A., ohne Zeichnungsbefugnis.

12. April 1978.

Einkaufsgenossenschaft SAMV, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Stampfenbachstrasse 78, in Zürich 6, c/o Schweizerischer Autolackierermeister Verband. Statutendatum: 13. 12. 1977. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern Vorteile beim Wareneinkauf zu verschaffen. Sie verfolgt ihren Zweck durch Lieferantenverträge, Warenvermittlung oder durch eigenen Warenein- und Verkauf. Sie ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Heinrich Strupler, von und in Frauenfeld, Präsident; Alfred Moser, von Zürich, in Utikon, Vizepräsident; René Fisler, von Bern, in Wohlen bei Bern; Hermann Lehmann, von Utikon am See, in La Chaux-de-Fonds; Emil Sahli, von Wohlen bei Bern, in Adliswil; Roland Spycher, von König, in Lenzburg, und Josef Winiger, von Bünzen, in Frauenfeld. Kollektivunterschrift führen Heinrich Strupler, Präsident, und Alfred Moser, Vizepräsident, oder jeder von diesen mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates, nämlich René Fisler, Hermann Lehmann, Emil Sahli, Roland Spycher und Josef Winiger.

12. April 1978.

Loopenord AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 11, Zürich 1, c/o Dr. Bernhard Schaub. Statutendatum: 24. 2. und 30. 3. 1978. Zweck: Handel mit Bekleidungsartikeln, namentlich für Freizeit und Sport, sowie mit anderen Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, worauf Fr. 125 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Schaub, von Zürich und Ormalingen, in Küsnacht.

12. April 1978.

Ernst Baumann AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 305). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orangen oder Grapefruits. Otto Baumgartner-Baumann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht.

12. April 1978.

Rudolf Aebi, in Küsnacht (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1962, S. 3446). Zimmerei und Bauschreinerei. Neue Adresse: Freihofstrasse 28a.

12. April 1978.

Ventilator AG, in Stäfa (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Herstellung und Verkauf lufttechnischer Apparate und Anlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Steger, von Ettuswil, in Uzwil.

12. April 1978.

Hultegger & Co AG, in Stäfa (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305). Handel mit und Fabrikation von Artikeln des Industriebedarfes usw. Die Prokura von Wilhelm Christ ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Aarberg

11. April 1978.

**A. Herzog**, in L y s s., Textilabfälle (SHAB Nr. 917 vom 28. 3. 1962, S. 917). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Andreas Friedrich Herzog», in Lyss, übernommen.

11. April 1978.

**Andreas Friedrich Herzog**, in L y s s. Inhaber der Firma ist Andreas Friedrich Herzog, von Thal SG, in Lyss. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Herzog», in Lyss. Reisserei, Textilabfälle, Sortierung und Handel. Einzelunterschrift wird erteilt an Andreas Herzog, sen., von Thal SG, in Lyss. Industrialisierung 50.

11. April 1978.

**Meinrad Stemmer**, in L y s s. Inhaber der Firma ist Meinrad Stemmer, von Genf, in Grossaffoltern. Projektierung und Bau von elektro- und fernmeldetechnischen Anlagen. Bahnhofstrasse 23.

11. April 1978.

**Franz Stebler**, in A a r b e r g. Inhaber der Firma ist Franz Stebler, von Seedorf, in Aarberg. Architekturbüro. Stadtplatz 22.

11. April 1978.

**Giesserei & Masehnenfabrik Osterwalder AG**, in L y s s. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2883). Nelly Hirsbrunner, Ernst Haller und Walter Steck sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Kollektivunterschrift von Nelly Hirsbrunner ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Marco Brüschi, von Tschirtschen GR, in Altdorf. Er ist nicht zeichnungsbezüglich.

11. April 1978.

**Fritz Eisenring**, in L y s s., Verwertung von Baumaschinen und Lastwagen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1541). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1978.

**Feintool AG (Feintool S.A.) (Feintool Ltd.)**, in L y s s. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Johannes Haack, deutscher Staatsangehöriger, in Lyss, wurde zum Vizedirektor ernannt. Zu Prokuristen wurden ernannt: Otto Althaus, von Lütetkofen SO, in Lyss, und Marta Burri, von Schoren BE, in Lyss. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Johannes Haack ist erloschen.

11. April 1978.

**AVI Geflügelwirtschafts-AG**, in S c h ü p f e n (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1708). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 810) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1978.

**Friedrich Frauchiger-Nigst Aktiengesellschaft**, in L y s s. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3505). Hans-Rudolf Dinkelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

11. April 1978.

**Alupac AG (Alupac S.A.)**, in B e l p., Fabrikation und Vertrieb von Formen und Behältern aus Aluminiumfolien und andern Materialien sowie Herstellung von Stanzwerkzeugen und Verschlussmaschinen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1426). Die Einzelprokura von Hans Gassner ist erloschen.

12. April 1978.

**Treu, Peter Baumgartner**, in B e l p., Treuhand- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423). Neue Geschäftsadresse Rubigenstrasse 25 (Postgebäude).

12. April 1978.

**W. König**, in O b e r b ü r s c h e l, Milchkauf, Butter- und Käsehandlung (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1960, S. 2710). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. April 1978.

**Hans Brügger, Siebdruck und Druksachen**, in B e l p. Inhaber der Firma ist Hans Brügger, von Guttannen, in Bern. Siebdruck und Drucksachen. Birkenweg 1, 3123 Belp.

12. April 1978.

**Garage U. Bürki**, in K e h r s a t z. Inhaber der Firma ist Ulrich Bürki, von Radelfingen, in Kehrsatz. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte: Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Susanne Bürki-Zürcher, von Radelfingen, in Kehrsatz. Bernstrasse 91, 3122 Kehrsatz.

## Bureau Bern

10. April 1978.

**Adolf Künzi AG**, in B e r n., Betrieb einer Strassen- und Tiefbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1573). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Toni Fahrni, von Unterlangegg, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Die Prokura von Cornelius Toggwilser ist erloschen.

10. April 1978.

**Adolf Künzi AG, Zweigniederlassung in K ö n i z.** Betrieb einer Strassen- und Tiefbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1573), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Toni Fahrni, von Unterlangegg, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Die Prokura von Cornelius Toggwilser ist erloschen.

10. April 1978.

**Überbauungsgenossenschaft Murfeld-Wittigkofen**, in B e r n. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 932). Alex von May ist nicht mehr Präsident; Ernst Schmutz, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alexander Baumgartner, von Kirchhändli, in Bern, und neuer Vizepräsident ist Rudolf Rast, von Zürich und Hochdorf, in Bern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1978.

«Salon Eveline» Eva Madarasz, in I t t i g e n, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Eva Madarasz, ungarische Staatsangehörige, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb eines Coiffeursalons mit Boutique; Handelsvertretung für Damen- und Herrenkonfektion. Kappelsackerstrasse 119.

11. April 1978.

**Stalder & Co. AG**, in Z o l l i k o f e n. Herstellung von Uniformen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2319). Dora Schäfli-Stalder, Vizepräsidentin, und Karl Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vizepräsidentin ist Ella Stalder-Boss (bisher Präsidentin); sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Als Präsident wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Peter Luginbühl, von Oberthal, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

11. April 1978.

**Tetra Pak AG**, in B e r n., Verfertigung und Verkauf von Verpackungen und Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2057). Dieter Stampf ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden, seine Prokura ist demnach erloschen.

11. April 1978.

**Hans Huber AG**, in B e r n., Betrieb einer Buchhandlung und eines -Verlages usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3406). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Robert Huber, von Kallenbach, in Thun.

11. April 1978.

**Leko AG**, bisher in B a s e l (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Die Generalversammlung vom 31. Januar 1978 hat die Sitzverlegung nach B e r n. beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Lederwaren- und Konfektionsartikeln sowie Handelsvermittlung von Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juni 1976. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, besteht nun aus 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden revidiert. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Alphonse Schoch, von Burgdorf, in Kirchberg BE (bisher); er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Habsburgstrasse 16, bei Lisbeth Hadorn.

12. April 1978.

**Friedli & Caprani AG, Strassen- und Tiefbau**, in B e r n. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3603). Heinz Roos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. April 1978.

**Juan Casellas**, in B e r n., Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1951, S. 1534). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. April 1978.

**Hans Weiss AG**, in B e r n., Fabrikation von und Handel mit Hebezeugen usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 308). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Margrit Brönmülin-Baumgartner, von Zimmerwald, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

12. April 1978.

**Brau AG**, in K ö n i z. Erwerb und Veräußerung, Errichtung und Betrieb von Brauereien usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2545). Hans-Rudolf Hertach, von Niederurnen, in Bern, ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

12. April 1978.

**Milloy AG**, in B e r n., Fabrikation von und Handel mit Ölen und Fetten, Handel mit Autzubehör usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Paul Wenker, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Edwin Nüssli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch dessen Sekretär; er führt weiterhin Kollektivunterschrift mit Niklaus von Mühlenen oder Rolf Leu.

12. April 1978.

**Stämpfli & Cie. AG**, in B e r n., Betrieb eines Unternehmens der graphischen Branche usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1178). Die Prokura von Hans Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eugen Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Bern.

12. April 1978.

**Bürki-Transport AG**, in B e r n. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 280). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Wenger, von Blumenstein, in Bern.

12. April 1978.

**Aufzüge Gendres Otis AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1542), mit Hauptsitz in Freiburg. Dr. Walter H. Vock, von Sarmenstorf, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1978.

**Magnani & Götschmann**, in B e r n., Betrieb eines Damencoeffeursalons usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 567). Neues Geschäftsdomizil: Gurtengasse 4.

12. April 1978.

**Fritz Zeltwegger Söhne, Zweigniederlassung in Bern**, Handel mit Industrie-Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1059). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Heinz Haas ist erloschen.

12. April 1978.

**Eschmann Contactlinsen**, in B e r n. Inhaber der Firma ist Raphael Eschmann, von Wädenswil, in Bern. Anpassung und Verkauf von Kontaktlinsen. Theaterplatz 2.

12. April 1978.

**Fay (Schweiz) AG**, bisher in F l e u r i e r (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2238). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Dezember 1977 wurde die Sitzverlegung nach B e r n. und die Firmaänderung in **Bunzl International AG (Bunzl International SA) (Bunzl International Ltd)** beschlossen. Die Statuten wurden revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmen, Übernahme von Koordinations- und Kontrollfunktionen sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, insbesondere im Rahmen des Bunzl-Konzerns. Sie kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Januar 1972. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kenneth Russell Anderson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident (bisher); Hugo Spühler, von Wasterkingen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (bisher), und Andreas Theophil Luzius von Mandach, von und in Bern (neu). Sie führen Einzelunterschrift. Robert Hammer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Werner Eisenhut, Direktor, und die Prokura von Daniel-Raymond Humair sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Brand, von Rüegsau, in Köniz. Geschäftsdomizil: Eigerplatz 2.

12. April 1978.

**S. Paluzzi**, in S t u c k i s h a u s, Gemeinde Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Sergio Carmine Paluzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Kalchackerstrasse 119.

12. April 1978.

**Bureau Biel-Bienne**

11. April 1978.

**Heuer-Léonidas S.A.**, in B i e l, Fabrikation von Uhren sowie Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2342). Zu Prokuristen wurden ernannt: Herbert Arni, von Lütetkofen, in Lyss; Rolf Gasser, von Hal-

lau, in Studen, und Ernst Dettwiler, von Langenbruck, in Grenchen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen. Der Direktor François Xavier Prinz wohnt nun in Nidau.

11. April 1978.

**Sehneider A.G. Grenchen, Filiale Biel**, in B i e l, Planung und Ausführung von Gartenanlagen sowie Betrieb einer Handlungsgärtnerei und eines Blumengeschäftes (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1129). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Grenchen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

11. April 1978.

**Charles Hertig Uhrenexport AG in Liq.**, in B i e l, Kauf, Verkauf und Export von Uhrwerken, Uhren, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3359). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

11. April 1978.

**Baz AG**, in B i e l, Erforschung, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und Halbfabrikaten irgendwelcher Art, sowie die Führung einer Generalbaunternehmung (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2889). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1978.

**Chem. Feinpräparate AG**, bisher in B e r n. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3442). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. April 1978 wurde der Sitz nach B i e l. verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation chemischer Präparate, insbesondere chemischer Feinpräparate. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. August 1963. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Widmer, von Nuenkirch, nun in Nidau, Präsident, und Hans Ritter, von Biel, nun in Brügg, Sekretär (beide bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ivan Tomka ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Nidaugasse 14.

11. April 1978.

**P. Atteslander & Co AG, Timor-Uhren**, in B i e l. Erteilung von Fabrikationsaufträgen, Kauf und Verkauf von Uhren usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3118). Durch Urteil vom 14. März 1978 hat der Konkursrichter von Biel i. V. über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

11. April 1978.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3193), mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lino Ponato, von Hombrechikon, in Rubigen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Willy Eggenchwiler, von Matzenhof, in Lengnau, und Hermann Wüger, von Steckborn, in Lengnau.

12. April 1978.

**Union**, in B i e l, Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisen-Werkstoffen und andern Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3554). Der Verwaltungsrat Paul Schaffner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1978.

**Compagnie des Montres Timor S. a. r. l.**, à B i e n n e, exportation et commerce de tous produits horlogers, ainsi que la distribution et le placement d'ordres de fabrication (FOSC du 10. 9. 1976, n° 212, p. 2598). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 avril 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Compagnie des Montres Timor S. a. r. l.** en liquidation, par Manfred Knus, de Märstetten, à Berne, seul associé-gérant, nommé liquidateur avec signature individuelle.

12. April 1978.

**Bureau de Courtaury**

11. avril 1978.

**Vitolo Erika**, à S t - I m i e r. Le chef de la maison est Erika Vitolo, née Kupferschmid, de Sumiswil, à St-Imier, épouse d'abord autorisée de Reziéro Vitolo. Exploitation de la «Rôtisserie de la Reine Berthe».

12. avril 1978.

**Marianne Luginbühl**, à S o n v i l l i e r. Le chef de la maison est Marianne Luginbühl, de Krattigen à Sonvillier. Alimentation.

12. avril 1978.

**Bureau de Delémont**

10. avril 1978.

**E. Dietziker**, à D e v e l i e r. Le chef de la maison est Erwin Dietziker, de Goldingen, à Develier. Courtage et commerce d'immeubles.

11. avril 1978.

**Strueture S.A.**, à D e l é m o n t, distribution de produits horlogers, etc. (FOSC du 14. 12. 1977, n° 293, p. 3989). Pierre-Michel Piquerez, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. La procuration de Jacqueline Ruutz est éteinte. Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Bienne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

12. avril 1978.

**Agroviande S.A.** à D e l é m o n t, commerce de bétail et de viandes en gros, etc. (FOSC du 24. 1. 1978, n° 19, p. 223). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du tribunal I du district de Delémont du 11 avril 1978.

12. avril 1978.

**Devel SA**, à D e v e l i e r, menuiserie mécanique (FOSC du 1. 2. 1977, n° 26, p. 330). Louis Theurillat a démissionné du conseil d'administration; sa signature est radiée. Rose-Marie Dietziker, présidente et Erwin Dietziker, secrétaire (inscrits), engageront désormais la société par leur signature individuelle.

12. avril 1978.

**Bureau Fraubrunnen**

10. April 1978.

**Genossenschaft Migros Bern**, in M o o s e d o r f, Vermittlung von Waren und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1551). Die Unterschriften von Fritz Dübendorfer, Vizedirektor, und die Prokura von Fritz Reust sind erloschen. Willy Edgar Hänni, von Toffen, in Ittigen, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

11. April 1978.

**Jean R. Weyeneth**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Inhaber der Firma ist Jean R. Weyeneth, von Biel, in Leubringen. Betrieb eines Sölbades, mit Physiotherapie, Sauna und alkoholfreiem Restaurant. Mattenweg 30, Schönbühl.

**Bureau Laufen**

11. April 1978.

**Bezirkskasse Laufen**, in Laufen, Aktiengesellschaft, Betrieb aller Zweige des Bankwesens (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. März 1978 hat die Generalversammlung ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

**Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

11. April 1978.

**Staug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262), mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lino Ponato, von Hombrechikon ZH, in Rubigen.

**Bureau de Moutier**

12. avril 1978.

**Uniplateau, Pierre Huguélet**, à Moutier, représentation et vente de plateaux pour l'hôtellerie (FOSC du 11. 12. 1974, n° 290, p. 3310). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

**Bureau de La Neuveville**

10. avril 1978.

**A. Schmidlin-Jenni**, à Prêles, exploitation de l'hôtel-restaurant de l'Ours et boulangerie (FOSC du 4. 7. 1958, n° 153, p. 1824). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

10. avril 1978.

**E. Bourquin-Schmidlin**, à Prêles. Le chef de la maison est Eric Bourquin, de Diesse, à Prêles. Exploitation de l'hôtel-restaurant de l'Ours et boulangerie.

11. avril 1978.

**M. Richard**, à La Neuveville, exploitation d'un garage d'automobiles à l'enseigne «Garage du Château», commerce et réparation d'automobiles, machines à moteur pour l'agriculture, accessoires, outillage, pièces détachées et pneumatiques; atelier de réparation et mécanique, camionnage; station-service, vente de carburant et lubrifiants (FOSC du 9. 3. 1973, n° 57, p. 650). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31. 12. 1977, à la société anonyme «Garage du Château SA», ci-après inscrite.

11. avril 1978.

**Garage du Château SA**, à La Neuveville. Suivant acte authentique et statuts du 7. 3. 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation du «garage du Château», l'achat, la vente et la réparation de voitures automobiles et de véhicules utilitaires, l'achat et la vente d'essence, d'huile et d'huile Diesel, l'achat et la vente de fournitures, d'accessoires et de pneumatiques, ainsi que le transport de marchandises et toutes activités se rattachant à la branche automobile, et pour objet la continuation de la maison «M. Richard», ci-devant radiée, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «M. Richard», selon bilan au 31. 12. 1977, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 180 206.75 (caisse, chèques postaux, débiteurs, marchandises en stock, mobilier et machines de bureau, installations atelier, machines et outillage, autos) et un passif de fr. 107 477.85 (banques, créanciers, passifs transitoires), soit un actif net de fr. 72 728.90, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «M. Richard», dont elle aura les profits et les pertes avec effet rétroactif au 1. 1. 1978. Deux actions nominatives de fr. 1000, chacune ont été entièrement libérées par compensation avec deux créances de fr. 1000, chacune figurant au passif du bilan susmentionné. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit au registre des actions. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Michel Richard, de Lamboing, à La Neuveville, président; Renate Richard, née Weizel, de Lamboing, à La Neuveville, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou de la secrétaire. Locaux: route du château 39.

**Bureau Nidau**

11. April 1978.

**Fleckviehzuchtgenossenschaft Jensberg**, in Bellmund. Förderung der Fleckviehzucht durch Ankauf eines Zuchtstieres (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1963, S. 1991). Hans Gnägi, Präsident; Otto Gnägi, Vizepräsident, und Hans Bickel, Sekretär-Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hermann Roth, von Eriz, in Bellmund, neuer Vizepräsident Albert Weber, von Niederried bei Kallnach BE, in Jens, und neuer Sekretär-Kassier Toni Biedermann, von und in Jens. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär-Kassier kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Hohlenweg 1, 3271 Bellmund.

**Bureau de Porrentruy**

6 avril 1978.

**Philippe Heusler**, à Allie. Le chef de la maison et Philippe Heusler, de Liesberg, à Allie. Entreprise de maçonnerie et carrelage. Adresse: route de Porrentruy 95 b.

11 avril 1978.

**Réat Cl. et Vauclair Chr.**, à Porrentruy. Claudine Réat, de Fahy, à Courtedoux, et Christiane Vauclair, de Bonfol, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1978. Vente d'articles pour enfants à l'enseigne de «Boutique Frimousse». Adresse: rue Pierre-Péquignat 17.

11 avril 1978.

**Bédât S.A.**, à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 6 avril 1978 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de fabriquer, d'acheter et de vendre des boîtes de montre ainsi que tous articles relatifs à l'habillement de la montre, de s'occuper de la confection, de l'achat, de la vente, de l'emprunt et de la location de moyeués de production et de confection de ces produits, de la recherche et du développement dans ces domaines, de l'acquisition et la vente de brevets et de licences, de se livrer à tous travaux de mécanique générale; elle peut également acheter, construire, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré de la façon suivante: 48 actions sont libérées à concurrence de 50% alors que 2 actions sont entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise «Denis Bédât», à Porrentruy, selon bilan au 1. 1. 1978, accusant un actif de fr. 144 004.10 (caisse, compte postal, machines-outillage, mobilier, véhicule, débiteurs, stock matières, travaux en cours) et un passif de fr. 119 853.28 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 24 150.82, dont fr. 24 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise Denis Bédât, à Porrentruy, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Bédât, de Fontenais, à Porrentruy, est président, Denis Bédât jr, de Fontenais, à Porrentruy, vice-président, et André Bédât, de Fontenais, à Porrentruy, secrétaire. Signature individuelle du président ou du secrétaire. Adresse: 15, rue du Mont-Terri.

**Bureau Saanen**

11. April 1978.

**Gottlieb Grundisch**, in Kalberhöni bei Saanen. Inhaber der Firma ist Gottlieb Grundisch-Stalder, von Saanen, in Kalberhöni bei Saanen. Betrieb des Restaurants Waldmatte, Kalberhöni, Saanen.

12. April 1978.

**Immobilien-gesellschaft Borthüsl AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1954, S. 2795). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Annemarie Spillmann geb. Sieber und Verena Spillmann, beide von und in Solothurn. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. April 1978.

**Immobilien-gesellschaft Oberort AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und andern Grundstücken (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1959, S. 2830). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Annemarie Spillmann geb. Sieber, von und in Solothurn, und Hansruedi Spillmann, von Solothurn, in Mies VD. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau de Saingelégier (district des Franches-Montagnes)**

12. avril 1978.

**Hôtel-Restaurant de la Pomme d'Or S.à.r.l.**, à Montfaucon (FOSC du 29. 6. 1976, n° 149, p. 1846). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1978, la société a décidé sa dissolution. La radiation sera inscrite dès que les autorités fiscales cantonales et fédérales auront donné leur consentement.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konofigen)**

11. April 1978.

**Müller und Berger AG**, in Lindén. Produktion von und Handel mit hydraulischen Steuerungen und Antrieben usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3450). Eduard Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär Anton Berger wird zum Präsidenten gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

10. April 1978.

**AG für Chemische und Medizinische Forschung**, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447). Neue Adresse: Obergrundstrasse 98, bei Experta Treuhand AG, 6005 Luzern.

10. April 1978.

**Blumenbörse Luzern, Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte**, in Luzern (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 731). Neue Adresse der Geschäftsstelle Littau: Grossmatte 12 a.

10. April 1978.

**Pelz-Müller A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1957, S. 1290). Laut öffentlicher Urkunde der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht werden.

10. April 1978.

**Seherico Ltd.**, in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4045). Dr. Steinar Kanstad, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor mit Einzelunterschrift; demnach ist seine Prokura erloschen. Eric Sidney-Dicker führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

10. April 1978.

**Strassenbau A.G. Schötz**, in Schötz (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1994).  
**Strassenbau AG Schötz, Filiale Schüpfheim**, Zweigniederlassung in Schüpfheim. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schötz (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1994). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Thomas, von Dulliken, in Willisau-Land.

11. April 1978.

**G. R. Cargo Handling AG**, in Luzern. Internationale Transportgeschäfte (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 747). Statutenänderung vom 7. März 1978. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. April 1978.

**Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekbank)**, in Luzern (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 676). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Reichmuth, von Schwyz, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Doppmann, von Ruswil, in Lützn.

11. April 1978.

**Böhni Rohprodukten A.G. (Böhni Matières Premières S.A.) (Böhni Raw Products Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4129). Jules Böhni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oscar Böhni, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

11. April 1978.

**Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birrerie Eichhof)**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Reichart ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Jochem Riemann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

11. April 1978.

**C & C Legromarkt AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Lebens- und Genussmittel, Weine usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 731). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Brunner, von Sursée, in Eschenbach LU. Die Geschäftsadresse lautet richtig: Sedelstrasse 32 (gemietete Räume).

11. April 1978.

**Ibereo AG**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 513). Die Prokura von Gustaaf C. Smeets ist erloschen.

11. April 1978.

**Ernst Lutz**, in Kriens. Amlchhalde 34, Neueintragung, Einzel-firma. Inhaber: Ernst Lutz, von Wolfhalden, in Kriens. Import und Export von Schmuckwaren.

11. April 1978.

**Procter & Gamble A.G.**, in Luzern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1362). Die Unterschrift des Generaldirektors Palmer J. James ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ronald W. McKirdy, Bürger der USA, in Vésenez.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

11. April 1978.

**Dynamic Audio AG**, in Schwyz. Herstellung von und Handel mit Geräten des Elektronik- und Elektro-, insbesondere des elektroakustischen Bereichs usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2207). Christian Bürer, von Walestadt, in Schwyz, ist Direktor und führt Einzelunterschrift. Neues Domicil: Hauptplatz 3.

11. April 1978.

**Z. Kälin, Uhren-Bijouterie-Optik**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Einzelprokura wurde erteilt an Silvia Kälin-Uhr, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln.

11. April 1978.

**A. Wild, Malermeister**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. April 1978.

**Credita**, in Küssnacht am Rigi. Kreditschutz der Fabrikan-ten und Grossisten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1362). Die Prokura von Jacques Lüthy ist erloschen.

11. April 1978.

**Max Regli**, in Wollerau, Betrieb einer Organisation für Verkaufsdemonstrationen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2171). Das Bezirksgerichtspräsidentium-Höf hat durch Verfügung vom 16. Januar 1978 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. April 1978.

**Aquapro AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, insbesondere mit pneumatischen Werkzeugen und Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 422). Dr. Marco Loret, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

11. April 1978.

**Adolf Ochsner AG**, in Einsiedeln, Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2170). Johann Kleebauer-Ochsner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

11. April 1978.

**IPM Karl-H. Meier AG, Ingenieur- und Planungsbureau**, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 50). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 958) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

11. April 1978.

**Faircan Holding A.G.**, in Wilen, Gemeinde Sarneen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie die Verwaltung dieser Beteiligungen als Holdinggesellschaft. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, das Publikationsorgan ist. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger Delesmontey, von und in Genf. Geschäftsdomicil: Kunstihuis (eigenes Büro).

11. April 1978.

**Sportgeräte Otto Hinnen**, in Alpnaach, Fabrikation von und Handel mit Sportgeräten, insbesondere Kinderspieltisch- und Schwimmbadgeräten (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1738). An Emil Lüthi, von Wohlen AG, in Stansstad, wird Kollektivprokura erteilt.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

11. April 1978.

**Elektro-Wolf AG**, in Stansstad, Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 126 vom 6. 12. 1972, S. 1405). Dr. Hugo Waser, Präsident, und Theo Waser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Niederberger-Schleiss, Präsident, und Agnes Niederberger-Schleiss, Vizepräsidentin, beide von Dallenwil, in Stans. Gebhard Wolf ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domicil: Hotel FÜRigen, 6362 Stansstad.

## Zug - Zoug - Zugo

11. April 1978.

**Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar.** Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Peikert Bau AG», mit Hauptsitz in Zug, welche am 8. Juni 1970 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1882), durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. März 1978 in Baar eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, wie auch Erwerb, Erschliessung, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Jost Peikert, von und in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, und Rainer Peikert, von und in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Jürg Dübendorfer, von Bassersdorf, in Baar. Mit Kollektivprokura zu zweien durch: Harald Ursin, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, und Rudolf Seehaus, von Basel-Stadt, in Hünenberg. Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

11. April 1978.

**Helsler AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Rohmaterialien, Halbfabrikaten und Fertigprodukten aller Art, insbesondere von Eisen- und Stahlerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683).** Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter K. Kraus, von Bern, in Zug, und Karl Betschart, von Illgau, in Baar.

11. April 1978.

**Bossard Beschläge AG, in Zug, Handel mit Beschlägen aller Art sowie verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 799).** Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gregor Saladin, von Basel, in Cham.

11. April 1978.

**Westinghouse Electric SA, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 523).** Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: William Glenday, Bürger der USA, in Frankfurt am Main (BRD).

11. April 1978.

**Dimodó AG, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 769).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

11. April 1978.

**Vicina A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 904).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Vicina A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Graf, von Küttingen, in Binningen, Verwaltungsrat, und Wolfgang Shepner, von Basel, in Küssnacht, Geschäftsführer. Carl Stiefel, Präsident, und Ernst Mathys sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

11. April 1978.

**ICT Inter Chemical Trading AG, in Zug, Handel mit Chemikalien aller Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2511).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: City Residence AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: In erster Linie Kauf, Verkauf, Verwaltung und Belehnung von Vermögenswerten aller Art sowie Gewährung von Darlehen und Finanzierungen mit und ohne Sicherstellung, insbesondere auch von Liegenschaften im In- und Ausland. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde gewählt: Brooke Randolph Farland, amerikanische Staatsangehörige, in Washington (USA).

11. April 1978.

**Itasco AG, in Zug, kommerzielle Vertretung von europäischen Unternehmen und Handelsfirmen in Japan (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 173).** Dr. Achille Bianchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Mario Mattei, von Osogna, in Mendrisio.

11. April 1978.

**Etag Electronic Totalisator AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, insbesondere elektronischen Totalisatoranlagen; Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten; Beteiligung an andern Unternehmungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Herbert Wey, von Rickenbach und Kriens, in Muri AG. Domizil: Hünenbergstrasse 74, c/o Sergio Foglia, 6330 Cham.**

11. April 1978.

**Retrag Revisions-AG, in Zug, Ausübung von Treuhandfunktionen, Ausübung der Revisionsstätigkeit usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607).** Neues Domizil: Löberstrasse 47 (eigene Büros).

11. April 1978.

**Limenko AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719).** Neues Domizil: Löberstrasse 47, c/o Retrag Revisions-AG.

11. April 1978.

**Limatex Finanz- und Treuhand AG, in Zug, Grundstücksvermittlung, Finanzierung usw., in Bauffragen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719).** Neues Domizil: Löberstrasse 47, c/o Retrag Revisions-AG.

11. April 1978.

**Handlooms AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083/84).** Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

11. April 1978.

**Daniel Jaquet-Jordan, à Fribourg, commerce de mobilier d'art et exploitation d'une menuiserie (FOSC du 23. 6. 1977, n° 144, p. 2072).** La raison sociale est radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par la société anonyme Jaquet, entreprise de menuiserie S.A. ci-après inscrite.

11. April 1978.

**Jaquet, entreprises de menuiserie S.A., à Granges-Paccot, Chalet de Grandey. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1978 et 7 avril 1978. But: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, d'une commerce de meubles. Elle peut acquérir des immeubles. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 500. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle Daniel Jaquet à Fribourg, selon bilan au 31 décembre 1977, accusant des actifs de Fr. 79 373.10 et des passifs de Fr. 39 060.55 soit un actif net de Fr. 40 312.55 dont Fr. 40 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Jaquet, de Fuyens, à Granges-Paccot, est administrateur unique avec signature individuelle.**

11. April 1978.

**Immoplace S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 4. 1973, n° 87, p. 1034).** L'administrateur Jean-Marie Cottier a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg. Nouvelle adresse: 74, chemin Ritter, c/o M. Beutler & Cie.

11. April 1978.

**Rothmans (Finance) S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 6. 1974, n° 148, p. 1786).** L'administrateur Robert Charles Wickenden a démissionné; sa signature est radiée. Denys Raymond Alexander Mather, de Grande-Bretagne, à Oxted/Surrey, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux.

11. April 1978.

**Techniear S.A., succursale de Fribourg, création, fabrication, commerce et représentation de tous appareils et installations de ventilation, etc. (FOSC du 13. 7. 1977, n° 161, p. 2308), avec siège principal à Vernier. Eric Delaloye, fondé de pouvoir (inscrit) a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.**

11. April 1978.

**Computer Associates International S.A., à Fribourg, fournir des prestations de service dans les domaines du traitement électronique de l'information, etc. (FOSC du 5. 1. 1978, n° 3, p. 27).** Samuel Warren Goodner, directeur général, a démissionné; sa signature est radiée.

11. April 1978.

**Imhanda A.G., à Fribourg, matières premières, etc. (FOSC du 2. 12. 1970, n° 282, p. 2744).** La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, du 12 mars 1975. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 20 février 1978. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

11. April 1978.

**Daniel Schoeni, à Fribourg. Le chef de la maison est Daniel Schoeni, de Sumiswald, à Fribourg. Exploitation d'un laboratoire dentaire. Rue Guillimann 12.**

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Dorneck

10. April 1978.

**Verein für ein anthroposophisch erweitertes Heilwesen, in Dornach. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher insbesondere die Förderung der durch die Anthroposophie Rudolf Steiners erweiterte Heilkunst und der daraus hervorgehenden zeitgemässen Gesundheitspflege bezweckt, wie durch Aufklärung der Öffentlichkeit mittels Publikationen, Vortragsveranstaltungen und dergleichen. Der Verein verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Ziele. Er erhält seine Mittel aus den Beiträgen und Spenden seiner Mitglieder und Freunde. Die Statuten datieren vom 2. April 1977. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand und gegebenenfalls die Geschäftsstelle, die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht mindestens aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Wilhelm Meyer, von Basel, in Dornach, als Präsident; Dr. med. Christoph Grob, von Bern und Stein SG, in Zürich, als Vizepräsident; Ruth Frey, von Lostorf und Zürich, in Arlesheim, als Sekretärin; Hans Streller, von Starrkirch, in Binningen, als Kassier; Maya Schüpbach, von und in Basel; Dr. jur. Ermo Zimmermann, von Appenzell AI, in Dornach; Gerhard Schlichenmaier, deutscher Staatsangehöriger, in Zolingen. Zeichnungsberechtigt sind kollektiv je zu zweien: der Präsident und der Sekretär oder der Vizepräsident und ein Vorstandsmitglied. Domizil: Landkronstrasse 14.**

## Bureau Lebern

10. April 1978.

**Rudolf Ryl, in Günsberg. Inhaber der Einzelfirma ist Rudolf Ryl, von Aütswil, in Günsberg. Elektrische Anlagen und Telefon-Installationen. Weingartenstrasse 309.**

## Bureau Olten-Gösgen

10. April 1978.

**Hug & Co. AG., in Dulliken, Handel mit und Fabrikation von Schuhwaren aller Art und verwandten Produkten (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2467).** Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Wüest, von Grosswangen, in Volketswil.

10. April 1978.

**Velux (Schweiz) AG, in Trimbach, Produktion von und Handel mit Waren aller Art in der Schweiz, insbesondere mit Velux-Dachflächenfenstern mit Zubehör usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2156).** Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Graber, von Rohrbachgraben, in Olten.

10. April 1978.

**Chem. Reinigung und Wäscherei Jakobsbrunn, Otto Zimmerli, in Olten (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1196).** Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst.

10. April 1978.

**Spemot A.G., in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Kleinmotoren, elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952).** Präsident Dr. Wilhelm Gressly, Vizepräsident Franz Meier und Walter Thommen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bernhard Frey, von Wangen bei Olten, in Egerkingen, Präsident; Werner Hagmann, der Direktor bleibt; Erich Hammer, von Langendorf, in Starrkirch-Wil; Urs Hammer, von Langendorf, in Oberbuchsien, und Oswald Müller, von Walterswil SO, in Wangen bei Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jörg Pfändler, von und in Olten. Die Prokura des Urs Lichtsteiner ist erloschen.

11. April 1978.

**Anita Ditzler, in Trimbach, Jeans-Boutique (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3900).** Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst.

11. April 1978.

**Sirako GmbH, in Olten, Konsolen für baugewerbliche Anlagen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1968, S. 220).** An der Gesellschafterversammlung vom 31. März 1978 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Übernahme von technischen Vertretungen auf dem Gebiet des Maschinen- und Apparatebaus sowie der Bauwirtschaft. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen übernehmen und vergeben, sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräussern. Max Kyburz ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Ernst Thommen übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000.

## Bureau Stadt Solothurn

11. April 1978.

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3700).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. An Urs Humm, von Strengelbach, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

11. April 1978.

**Astrada A.G., in Solothurn, Strassenbau-, Tiefbau- und Asphaltarbeiten usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320).** An Erich Höpfner, von Brunnenthal, in Subingen, wird Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt.

## Bureau Thierstein

Berichtigung.

**Hch. Borer Kartenverlag AG, in Erschwil (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998).** Vom Übernahmepreis werden Fr. 249 000 an das Grundkapital angerechnet und nicht wie irrtümlicherweise publiziert Fr. 498 000.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. April 1978.

**Christen Personalconsult AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2367).** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 1. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. April 1978.

**SEGA, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 137).** Statutenänderung: 15. 3. 1978. Zweck nun: Erleichterung des Wertschriftenverkehrs durch Sammelverwahrung von Effekten und Schaffung eines Effekten-Giro-Systems, Unterhalt einer zentralen Buchungsstelle für Titelbestände und Titelbewegung, von Ein- und Auslieferungsstellen sowie Tresorräumen, Tätigkeit als Nominee-Gesellschaft, auf deren Namen als Treuhänderin Wertpapiere aller Art eingetragen werden können.

10. April 1978.

**Albana Trading Company SA, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223).** Domizil: C. F. Meyer-Strasse 43 (behördliche Änderung der Strassenbezeichnung).

10. April 1978.

**Gebr. Wagner AG, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2172).** Domizil: C. F. Meyer-Strasse 14 (behördliche Änderung der Strassenbezeichnung).

10. April 1978.

**Deskriptor AG für Informatik, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1486).** Domizil: C. F. Meyer-Strasse 9 (behördliche Änderung der Strassenbezeichnung).

10. April 1978.

**Karl Kaiser vorm. Rudolf Böhme & Co., in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 804).** Einzelprokura neu: Beat Kaiser, von und in Basel.

10. April 1978.

**Concepta Finanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liq., in Basel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 450).** Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. April 1978.

**Dickmann AG in Nachlassliquidation, in Basel, lithographische Anstalt (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1159).** Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. April 1978.

**Trans Sack, in Basel, Gartenstrasse 120, Einzelprokura (Neueintragung). Inhaber: Peter Sack, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Internationale Warentransporte aller Art.**

10. April 1978.

**Sanitär Eisinger AG, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Röhlingshöfer.

10. April 1978.

**Rolf Bally & Co. AG, in Basel, Nähseide usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427).** Einzelprokura neu: Roger Appenzeller, von Zürich, in Basel.

10. April 1978.

**Peterdane Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 20).** Prokura Hans Jörg Meier erloschen. Prokura zu zweien neu: Christine Schär, von Basel, in Allschwil; Dr. René Fankhauser, Verwaltungsratssekretär, wohnt nun in Füllinsdorf.

10. April 1978.

**La Corneille SA, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 94).** Prokura Peter Bär erloschen. Prokura zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.

10. April 1978.

**Karl Tanner AG Basel, in Basel, Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 332).** Domizil nun: Holbeinplatz 4, bei Karl Tanner & Sohn AG Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Müller, Präsident, Max Sutter, Delegierter und Robert Schaffer. Unterschriften erloschen. Prokura Beatrice Brandenberger erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Karl Tanner, von Basel und Barmen SH, in Basel.

10. April 1978.

**Trailtrans AG, in Basel, Transporte von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3637).** Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

10. April 1978.  
**Aktiengesellschaft für Dauermarkierungen**, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 274). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
10. April 1978.  
**Vereinigung schweizerischer Treuhand- und Revisionsgesellschaften (VST)**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1433). Unterschriften Robert S. Gautier, Vorstandsvizepräsident, und Michael Hoessli, Vorstandsmitglied, sowie Mathias Wild, Vorstandsssekretär (Nichtmitglied), erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Robert Aellen, von Saanen, in Collonge-Bellerive, und Karl Müller, von Rächlisberg, in Aesch b. Birmensdorf, beide Vorstandsmitglieder, und Dr. Harald Meyer, von Basel, in Reinach BL, Vorstandsssekretär (Nichtmitglied). Dr. Rolf Winzeler, bisher Vorstandspräsident, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zwei. Prof. Dr. Ernst Bossard, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandspräsident einzeln.
- Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**
10. April 1978.  
**H. Hauser**, in Schaffhausen, Handel mit Autozubehör usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1965, S. 1653). Neue Geschäftsadresse: Windeggstrasse 24.
10. April 1978.  
**Marcel Aerne**, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants Schützenstube Langriet (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**
11. April 1978.  
**Emil Ebnetter & Co. AG**, in Appenzell, Weinhandel, Liqueurdestillation, speziell Fabrikation des Appenzeller-Alpenbitter (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2232). Dr. Faust Koblener ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei neu gewählt: Dr. Arthur Löpfel-Kölbener, von Berg SG, in Appenzell.
- St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**
11. April 1978.  
**Automaten-Stickerie Birnbäumen A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1976, S. 3467). Kollektivunterschrift zu zwei neu erteilt an Walter Stirnemann, von Gränichen, in Dietlikon.
11. April 1978.  
**Temco-Striegl-Motors AG**, in Au, Herstellung von Motoren und Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 901). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrenthenthal vom 7. März 1978 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.
11. April 1978.  
**Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung Buchs**, in Buchs, Betrieb eines Speditionsgeschäftes (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1854). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen. Die Procura von Arthur Fisch ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hansjörg Fisch, von Muolen, in Gais.
11. April 1978.  
**Valentin & Co.**, bisher in Zürich, Holz en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1955, S. 1689). Neuer Sitz: Jona. Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1926. Geschäftsnatur neu: Fischzucht und Holzhandel. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Valentin, von Basel und Sent, nun in Jona. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100: Jürg Valentin, von Sent und Basel, nun in Basel. Geschäftsadresse: Lindenhofstrasse 3, 8645 Jona.
11. April 1978.  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Mels**, in Mels (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Die Unterschrift von Franz Kalberer, Kassier, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Johann Good, von und in Mels. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zwei mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: Bles, 8887 Mels, bei Josef Kalberer.
11. April 1978.  
**Schmalz Josef**, in Ebnet-Kappel, Baugeschäft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 77). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
11. April 1978.  
**E. Zaugg**, in Sargans, Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 875). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
11. April 1978.  
**Fredy App**, in Goldach, Malergeschäft, in Konkurs (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2497). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 29. März 1978 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.
11. April 1978.  
**MPR-Möbel Rosmarie Pötsch**, in Rorschach, in Konkurs (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1936). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 29. März 1978 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
11. April 1978.  
**Giandalva SA**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)
- Likenes AG**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 3. 1977, n° 53, p. 724)
- Presidial AG**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 9. 2. 1977, n° 33, p. 436)
- Tyrel A.G.**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 16. 3. 1967, n° 63, p. 868).
- Le liquidazioni sono terminate. Le società vengono cancellate.
11. April 1978.  
**STW-Anlage AG**, in Chur, Wertschriften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3312). Öffentliche Urkunde vom 30. März 1978: Auflösung der Gesellschaft, Liquidation durchgeführt. Löschung mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen aufgeschoben.
11. April 1978.  
**Machelis A.G. in Liq.**, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3645). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.
11. April 1978.  
**Tuting AG**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 1. 7. 1970, n° 150, p. 1510). Atto pubblico del 5. 4. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Tuting AG in liquidazione dai liquidatori: D' Sverio Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore e Roberto Memeli, cittadino italiano, in Lugano, con firma singola.
11. April 1978.  
**Papufin AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 12. 1977, n° 289, p. 3939). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
11. April 1978.  
**Zevana SA**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 29. 11. 1977, n° 280, p. 3821). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.
11. April 1978.  
**Plamyn A.G.**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 1. 1978, n° 4, p. 45)
- Spefinance S.A.**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 7. 2. 1978, n° 31, p. 385)
- Spymil AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 15. 11. 1977, n° 268, p. 3662)
- Terfus A.G.**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 1. 1978, n° 2, p. 17).
- Le società vengono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
11. April 1978.  
**Wisora AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 8. 1977, n° 197, p. 2755). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
11. April 1978.  
**Valtura SA**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 19. 4. 1977, n° 90, p. 1236). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.
11. April 1978.  
**Albermy AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 5. 1974, n° 121, p. 1450). D' Alessandro Villa, dimissionario, è uscito: la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individuale: D' Gianni Sommaruga, da Lugano, in Cureglia.
11. April 1978.  
**Kus S.A.**, in liquidazione, in Cama, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 2. 6. 1977, n° 126, p. 1809). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.
11. April 1978.  
**Xandria SA**, in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 10. 1977, n° 237, p. 3236). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.
11. April 1978.  
**Komminox S.A.**, in Coira, articoli in acciaio, ecc. (FUSC del 31. 3. 1976, n° 76, p. 889). Statuti modificati il 7. 4. 1978. Scopo ampliato: la compra, la vendita, il commercio in genere di articoli di acciaio, metallurgici, di ferramenta, nonché la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali connesse a questo scopo. La società potrà pure procedere all'acquisto, alla vendita, alla gestione e locazione di beni immobili.
11. April 1978.  
**Kampur S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 11. 1975, n° 265, p. 3016). D' Giacomo Ghezzi, presidente, e Alessandro Ghezzi, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Nuovi membri: D' Goffredo Valentini, da Ponto Valentino, e Elmar Wohlgeninger, da Mosnang, ambedue in Hergiswil NW, ambedue con firma individuale.
11. April 1978.  
**Grob AG**, in Chur, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 6). Willi Meier, Prokurist, wohnt nun in Maladers.
- Aargau - Argovie - Argovia**
11. April 1978.  
**Werner Zimmerli, Clichés**, in Aarburg (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2830). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
11. April 1978.  
**MPR Marketing & Products Resources AG**, in Baden (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Tazio A. Teattamanti. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Blöchlinger, von St. Gallenkappel und Ernetschwil, in Rüfenach.
11. April 1978.  
**S'Ladeli Alfred Hofmann und Mario Venturini**, in Bremgarten, Möbel, Antiquitäten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2145). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
11. April 1978.  
**E. Zangger EDV-Beratung**, in Fislisbach, Schönbühlstrasse 28. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Zangger, von Brunenthal, in Fislisbach. Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung von EDV-Software.
11. April 1978.  
**Dumast AG Frick**, in Frick, Schweinezucht usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 515). Einzelunterschrift neu: Gertrud Dubach, von Neuenkirch und Grosswangen, in Frick.
11. April 1978.  
**Raiffeisenkasse Itenthal**, in Itenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850). Jacques Aubort, Vorstandsaktuar, wohnt nun in Itenthal.
11. April 1978.  
**R. Müller**, in Schinznach-Bad, Badstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Müller, von Villigen, in Schinznach-Bad. Restaurant Bahnhof.
11. April 1978.  
**W. Bühlmann**, in Schlosstrasse, Schuhwaren und Reparaturen (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 843). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragspflichtig.
11. April 1978.  
**Fritz Bertschi Transporte AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2525). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Bertschi, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Lori Bertschi, von und in Zofingen, Präsidentin, und Alfred Müller, von Oberkulm und Aarau, in Rohr AG.
11. April 1978.  
**Betonpumpen AG BBL**, in Brugg (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Götte; Unterschrift erloschen.
- Thurgau - Thurgovie - Turgovia**
11. April 1978.  
**Hepa Immobilien A.G.**, in Steckborn (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1975, S. 2479). Otto Bruggmann, Verwaltungsrat, wohnt nun in Winterthur.
11. April 1978.  
**C & C Hefenhofen AG**, in Hefenhofen, Handel mit Waren aller Art nach dem System Cash and Carry und auf der Basis des Verbrauchermarktes (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 497). Über die Gesellschaft wurde am 13. März 1978 der Konkurs eröffnet; sic ist demzufolge aufgelöst.
11. April 1978.  
**Elektrizitätsgenossenschaft Oberneunforn**, in Oberneunforn (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1960, S. 3314). Jakob Bräck-Götz, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Max Ammann, von Wiedlisbach, in Oberneunforn, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Vorstand gewählt.
- Tessin - Tessin - Ticino**
- Ufficio di Biasca**
- 7 aprile 1978.  
**Foto Edizioni Studio 2 + 2 S.A.**, in Biasca, l'edizione di articoli illustrati, ecc. (FUSC del 26. 3. 1976, n° 72, p. 837). Angelo Zeeb, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo vice-presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva: Verena Puma, da St. Antonio in Bellinzona.
- Ufficio di Locarno**
11. April 1978.  
**Soppelsa Silvano**, in Brissago. Titolare è Silvano Soppelsa, cittadino italiano in Tenero-Contra. Ristorante con alloggio «La Favorita». Recapito: Piodina.
11. April 1978.  
**Della Torre & Co.**, in liquidazione, in Minusio, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 26. 10. 1956, n° 252, p. 2711). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.
- Ufficio di Lugano**
11. April 1978.  
**Silpia S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1973, n° 170, p. 2082). Enrico Portmann, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Boris Bettelini, da Caslano in Magliaso. Nuovo recapito: via Cantonale 1.
11. April 1978.  
**Ortelli Flavio**, in Pregassona, via Cantonale 16c. Titolare: Flavio Ortelli, da ed in Pregassona. Lavorazione dell'asfalto e carta cartamata, isolamento tetti piani e isolazioni edili in generale, messa in opera di piastrelle da pavimento e da rivestimento.
11. April 1978.  
**Fulimmo S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 4. 7. 1974, n° 153, p. 1845). Nuovo recapito: corso Elvezia 16.
11. April 1978.  
**Impresa Vicari S.A.**, in Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 11. 10. 1977, n° 238, p. 3249). Nuovo recapito: via al Chiosso 2.
11. April 1978.  
**Pico S.A. Società Immobiliare**, in Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 2. 4. 1975, n° 75, p. 859). Nuovo recapito: via Pico 2.
11. April 1978.  
**Gimar Finanz S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 6. 1977, n° 149, p. 2146). Luigi Conza, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Conza, da ed in Rovio. Nuovo recapito: via Pioda 12, c/o lic. iur. Giorgio Conza.
11. April 1978.  
**Servizi Segretaria S.A.**, in Lugano (FUSC del 24. 10. 1977, n° 249, p. 3398). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Augusto Arnold, ora in Gentilino, già amministratore unico ora presidente; Heidi Kühni, da Langnau BE in Gentilino, segretaria; Martha Lustenberger, da Lucerna in Savosa, membro, tutti con firma individuale.
11. April 1978.  
**Credito Svizzero**, succursale di Lugano (FUSC del 4. 4. 1978, n° 77, p. 1016), società anonima con sede principale a Zurigo. Siegfried Weber, procuratore, è ora di nazionalità svizzera, da ed in Lugano.
11. April 1978.  
**Lew Josef**, in Lugano, importazioni, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n° 40, p. 538). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.
11. April 1978.  
**Diffusione Cultura di Aldo Solida**, precedentemente a Vezia, opere librarie, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3602). Nuova sede: Beda no, Palazzo Tramp.
11. April 1978.  
**Dubin Haskell Jacobson Distribution S.A.**, in Agno, tessili, ecc. (FUSC del 13. 4. 1977, n° 85, p. 1169). Aumento di capitale da fr. 150.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il: 31. 3. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.
11. April 1978.  
**Bianchi Pietrischi SA**, in Lugano, viale Francini 23 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 4. 1978. Scopo: lo sfruttamento di cave di pietrischi ed inerti, la loro lavorazione ed il loro commercio; inoltre trasporti di ogni genere su strada e lacuali; la partecipazione ad altre imprese o società che svolgono attività uguali od analoghe. Capitale: fr. 140.000, diviso in 140 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, attualmente da: Sergio Bianchi, da Aragno in Lugano, presidente; Primo Del Biaggio, da ed in Giubiasco, vice-presidente; Roger Anzani, da Lugano in Vezia, membro, tutti con firma collettiva a due.

11 avril 1978.

**La Nave S.A.**, précédemment a **Lugano**, habillement, ecc. (FUSC del 15. 4. 1977, n° 87, p. 1197). Nuova sede: **Savosa**, uffici propri. Statuto modificato il: 6. 4. 1978. Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. Luigi Belli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Gugler, da Stafà ZH, in Pregassona.

11 aprile 1978.

**Grandi Strade S.A.**, in **Lugano**, lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 24. 2. 1977, n° 46, p. 622). Spartaco Chiesa, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Giorgio Foppa, da ed in Lugano.

11 aprile 1978.

**Agenzia Editoriale 7 ottobre di Mirto Ratti**, in **Lugano**, libri, ecc. (FUSC del 7. 6. 1977, n° 130, p. 1870). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

11 aprile 1978.

**Belmont S.A.**, in **Agno**, beni immobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1975, n° 267, p. 3036). Rosamunda Bianchi n. Giorgetti, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Renata Giorgetti, già presidente è ora amministratrice unica con firma individuale.

11 aprile 1978.

**Primosole S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1977, n° 265, p. 3620). In scioglimento: 31. 3. 1978. Nuova ragione sociale: **Primosole S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Giorgio Pelossi, da Bedano in Breganzona. La firma di D' Peter F. Kugler, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

11 aprile 1978.

**Manufatti di cemento S.A.**, in **Lamone** (FUSC del 23. 3. 1966, n° 69, p. 964). Il membro Mirta Arma, in seguito a matrimonio si chiama ora: Mirta Biaggini n. Arma, da Giubiasco in Magliaso. Enrico Ferrecchi, membro, è ora domiciliato a Lamone.

11 aprile 1978.

**Generinvest S.A.**, in **Lugano**, investimenti, ecc. (FUSC del 6. 5. 1976, n° 105, p. 1273). Nuovo recapito: vialc St. Franscini 17, c/o D' Dario Biaggini.

11 aprile 1978.

**Société Immobilière Les Rochets Blancs Lot 24 S.A. in liquidazione**, in **Ponte Tresa**, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1977, n° 288, p. 3928). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

#### Distretto di Mendrisio

11 aprile 1978.

**Poppholding**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 11. 1967, n° 258, p. 3645). Fausto Ritter, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

11 aprile 1978.

**Nabo Holding**, in **Chiasso**, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 2. 1975, n° 36, p. 402). Armando Pedrazzini e Fausto Ritter, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

11 aprile 1978.

**Ilet Holding**, in **Chiasso**, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 10. 1976, n° 234, p. 2830). Armando Pedrazzini e Mario De Bernardis, dimissionari e Alberto Maltauro, deceduto, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

11 aprile 1978.

**Nuova Bibita S.A.**, in **Chiasso**, l'acquisto, la fabbricazione e il commercio di bibite, ecc. (FUSC del 13. 12. 1973, n° 292, p. 3302). Enrico Fracchia, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Luigi Nespoli, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

11 avril 1978.

**Michel Pittier**, à **Ollon**, café-restaurant (FOSC du 17. 10. 1974, p. 2774). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1978.

**Meilleret-Les Diablerets-Vers-J'Eglise, Société Anonyme de Remontés mécaniques**, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC du 16. 10. 1973, p. 2779). Gustave Morex, décédé, et Jean-Pierre Perreten ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature sociale: André Narbel, de Vuarnens, aux Diablerets, et Pierre Schwitzgubel, de Rougemont, à Lausanne.

11 avril 1978.

**Auberger des 3 Suisses S.A.**, à **Bex** (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1016). Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Jean-Pierre Petit, d'Avenches, à Bex, président. Roland Coutaz, déjà inscrit comme secrétaire, a été nommé vice-président, et Alfred Charrière, déjà inscrit comme président, a été nommé secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux.

11 avril 1978.

**Carbofer S.A.**, à **Roche** (FOSC du 30. 4. 1976, p. 1191). Jean-Jacques Reato, inscrit comme directeur, a été nommé administrateur. Procuration a été conférée à Michel Oguey, d'Ormont-Dessous, à Chavannes/Revens. La société est valablement engagée par la signature individuelle des trois administrateurs René Alder, président et administrateur-délégué; Jean-Jacques Alder, vice-président et directeur, déjà inscrits, et Jean-Jacques Reato, nouveau, et par la signature des fondés de procuration Christian Aubort, Jacques Schmalz, déjà inscrits, et Michel Oguey, nouveau, signant collectivement avec un administrateur. Les pouvoirs précédemment conférés à Christian Aubort et Jacques Schmalz sont modifiés dans ce sens. La signature individuelle de Jean-Jacques Reato comme directeur est radiée.

##### Bureau de Moudon

10 avril 1978.

**Bénon-Prêt, Moudon S.A.**, à **Moudon** (FOSC du 19. 3. 1974, p. 846). L'administrateur Jean-Pierre Mottaz a démissionné: sa signature étant éteinte. Il est remplacé par Guy Chenevard, de et à Corcelles-le-Jorat (nouveau), avec signature collective à deux.

##### Bureau de Nyon

10 avril 1978.

**Société Immobilière et Financière de Nyon S.A. (S.I.F.S.A.)**, à **Nyon** (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1939). Jean-Claude Guberan, de Lausanne, à Nyon, est nouveau président avec signature collective à deux en remplacement de Gustave Golaz, président démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

##### Bureau d'Oron

10 avril 1978.

**J. Klopfenstein**, précédemment à **Echichens** (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). La maison a transféré son siège à **Oron-la-Ville**. Le titulaire est Jacques Klopfenstein, de France, à Oron-la-Ville. Boulangerie-pâtisserie, épicerie.

##### Bureau de Payerne

10 avril 1978.

**René Jan-Nicod**, à **Corcelles-près-Payerne**. Le titulaire est René Jan, de et à Corcelles-près-Payerne. Entreprise de peinture. Sur le Mont.

10 avril 1978.

**Moulin de Granges S.A.**, à **Granges-près-Marnand** (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 16 mars 1978, la société a décidé de convertir les 1200 actions au porteur de fr. 500 chacune, en 1200 actions nominatives de fr. 500 chacune. Le capital social de fr. 1.200.000 est actuellement composé de 2400 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence; ils l'ont été également sur d'autres points non soumis à publication. Stephan Kaeser, de Stüsslingen SO, à Granges-près-Marnand, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

##### Bureau d'Yverdon

10 avril 1978.

**Agence TK Koch**, à **Yverdon**, en faillite, importation de meubles (FOSC du 9. 4. 1975, p. 927). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

11 avril 1978.

**Clichés Rapid S.A.**, à **Yverdon**, clichés d'imprimerie (FOSC du 6. 12. 1977, p. 3903). Claude Gabus, président, a démissionné: sa signature est radiée. Bernard Grosperier, inscrit comme secrétaire, devient président, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

11 avril 1978.

**Garage Gabriel**, à **Donneloye**, exploitation d'un garage (FOSC du 20. 10. 1967, p. 3489). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1978.

**Garage D. Duvoisin**, à **Donneloye**. Titulaire: Daniel Duvoisin, de Fontanezier, à Donneloye. Exploitation d'un garage, commerce et réparations de machines agricoles.

#### Wallis - Valais - Valles

##### Bureau Brig

7. April 1978.

**Tea-Room «Zur Mühle»**, Doris Müller-Fux, in Visp. Kleegärtnerstrasse 1. Firmainhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Caspar, Doris Müller, geborene Fux, von Zeneggen, in Visp. Tea-room.

11. April 1978.

**Alexander Steiner, Geschäftsgent**, in Brig. Gemeinde Brig-Glis. Sebastiansplatz 1. Firmainhaber ist Alexander Steiner, von Ried-Brig, in Brig. Gemeinde Brig-Glis. Geschäftsgent: Vermögensverwaltungen; Inkasso.

11. April 1978.

**Camilla Schnyder**, in **Gampel**. Restaurant (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1964, S. 2658). Infolge Heirat heisst die Firmainhaberin nun Camilla Rotzer. Fortsetzung des Geschäftsbetriebes mit Zustimmung des Ehemannes Hans Rotzer, von und in Gampel. Neue Firmenbezeichnung: Restaurant Jägerheim, Camilla Rotzer-Schnyder.

##### Bureau de St-Maurice

10 avril 1978.

**G. Bérard**, à **Martigny**, café-restaurant (FOSC du 19. 6. 1974, p. 1960). Radiation par suite de remise de commerce.

10 avril 1978.

**Sunotel SA**, à **Bagnes**, hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993). Radiation d'office après clôture de la faillite.

10 avril 1978.

**Duridam SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3344). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Holding Trema SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Luve SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3344). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Holding Marehim SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Aeol SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3344). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Holding Saint-Georges SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Holding Jagofin SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 2. 11. 1976, p. 3118). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Holding Arjax SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Holding Romher SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 24. 2. 1976, p. 528). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1044).

10 avril 1978.

**Akaha SA**, à **Monthey**, participations (FOSC du 18. 3. 1974, p. 740). Radiation d'office après transfert du siège à Fribourg (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1054).

11 avril 1978.

**Le Mazot Verbier SA**, à **Bagnes**, immeubles (FOSC du 1. 2. 1971, p. 250). Radiation de l'administrateur décédé Fernand Ribordy et de sa signature. Nouveau secrétaire: Alfred Jäger, de Zurich, à Veyrier. Roland Loyev n'est plus président et reste membre du conseil. Marceau Perfettini, jusqu'ici vice-président, est président et son domicile est à Bagnes. Signature collective à deux des administrateurs.

##### Bureau de Sion

4 avril 1978.

**Aluminium Suisse S.A. (Schweizerische Aluminium AG) (Alluminio Svizzera SA) (Swiss Aluminium Ltd)**, à **Chippis** (FOSC du 5. 10. 1977, n° 233, p. 3196). A été nommé directeur général adjoint: Sven F.L. Johansson (directeur inscrit) avec signature collective à deux. Ont été nommés directeurs avec signature collective à deux: D' Adnan Odok et D' Alfred Roeder (inscrits). Ont été nommés directeurs avec signature collective à deux: Walter Trüb et D' Heinrich Zoller (sous-directeurs inscrits) et D' Peter Providoli, de Steg VS, à Olten SO. Ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Hans Bühler, Nils Oeberg, Willy Scholl, Walter Truninger (fondés de pouvoir inscrits) et D' Ernst Bosshard, de Steinmaur ZH, à Empangeni/Natal, Afrique du Sud; les procurations de Hans Bühler, D' Paul Gattiker, Nils Oeberg, Willy Scholl, Walter Truninger et Lothar Weber sont éteintes. Procuration collective à deux a été conférée à: Theodor Angehrn, de Amriswil TG et Winterthur ZH, à Schaffhouse; Eugen Arpagaus, de Urs GR, à Benglen ZH; Eduard Bernhauser, de Zurich, à Schöfflisdorf ZH; D' Heinz Bichsel, de Lützelflüh BE et Neuhausen am Rheinfall SH, à Neuhausen am Rheinfall; Hans Christen, de Winterthur ZH et Freienbach SZ, à Greiffensee; Paul André Favre, de Chippis VS, à Zurich; Hans Friedli, de Ochlenberg BE, à Steg VS; Werner Hafner, de Zurich, à Würenlos AG; Vinzenz John, de Eiken AG, à Muraz-Sierre VS; Otto Knaisch, de nationalité allemande (RFA), à Uerikon ZH; Max Luther, de Vico Morcote TI, à Züberwangen SG; Ernst Maeder, de Büchlen FR, à Hannibal Ohio USA; D' Walter Meier, de Büschli ZH, à Zollikon ZH; Felice Romano, de Emmen LU et Mendrisio TI, à Zurich; Paul Schmuki, de Goldingen SG et Zurich, à Zurich; D' Arankathu Skaria, de nationalité indienne, à Stafà ZH; D' Walter Stählin, de Lucerne/Neudorf, à Neuhausen am Rheinfall SH. Sont domiciliés actuellement: D' Heinrich Zoller à Aesch/Neftenbach ZH, et Karl Schmid à Venthône VS.

10 avril 1978.

**Varone Armand**, à **Sion**, vitrière (FOSC du 11. 5. 1950, n° 109, p. 1222). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 1978.

**S.I. La Renardière S.A.**, à **Montana**, commune de **Montana**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 31 mars 1978. But: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières qui ont un rapport avec son objet. Capital social: fr. 50.000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 à 5 membres. François Rielle, de Sion, à Crans/Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Agence Solalp, François Rielle, à Montana.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

10 avril 1978.

**Aéro-Service Pierre Brügger**, à **Boudry**. Le chef de la maison est Pierre Brügger, de Frutigen BE à La Chaux-de-Fonds. Entretien et réparations d'avions. Adresse: Aéroport de Neuchâtel, 2017 Boudry.

10 avril 1978.

**«Export» J. R. Treuberg & Cie**, à **Cortaillod**, entretien et réparation de portiques extérieurs, ponts roulants, treuils, palans, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 8. 1972, n° 189, p. 2145). La société est dissoute par suite de décès de l'associé Richard Waldemar Kohler survenu le 9 décembre 1974. La liquidation étant terminée; cette raison est radiée.

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

7 avril 1978.

**Kocherhans CKF S.A.**, aux **Geneveys-sur-Coffrane**, exploitation d'un atelier de mécanique de précision (FOSC du 17. 12. 1976, n° 296, p. 3618). Mona von Allmen, née Rossetti, de Boudevilliers, aux Geneveys-sur-Coffrane, est nommée fondée de procuration avec signature collective à deux avec un administrateur.

##### Bureau de Neuchâtel

11 avril 1978.

**Voumard Machines Co S.A.**, succursale d'**Hauterive**, fabrication de machines-outils, etc. (FOSC du 24. 6. 1976, n° 145, p. 1802) avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Les signatures d'Albert Voumard, sans titre, et de Georges Baertschi, directeur-adjoint, sont radiées. Walter Stoop, jusqu'ici fondé de pouvoir, actuellement domicilié à Cernier, est nommé sous-directeur. Francis Joseph, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé directeur; tous deux signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement; leur procuration est radiée.

11 avril 1978.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 10. 10. 1977, n° 237, p. 3238) avec siège principal à Berne. Jiri Novak, ressortissant tchèque à Berne, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Lino Ponato, de Hombrechtikon, à Rubigen, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

11 avril 1978.

**E. Gunzinger & Cie**, à Neuchâtel, représentations diverses, achat et vente en gros d'horlogerie en tous genres, société en commandite (FOSC du 16. 7. 1974, n° 163, p. 1958). Par jugement du 7. 7. 1977, le Tribunal cantonal de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Le liquidateur est Jean-Paul Bourquin, de La Côte-aux-Fées, à Cortaillod, avec signature individuelle. En conséquence, les signatures d'Erhard Gunzinger, associé indéfiniment responsable, et de Line Gunzinger, associée commanditaire, ainsi que la procuration de Michel Camin sont radiées. Nouvelle adresse: rue de l'hôpital 16, c/o étude Jean-Paul Bourquin.

11 avril 1978.

**Gil Services and Transport S.A.**, à Neuchâtel, transports, déménagements, etc. (FOSC du 19. 2. 1974, n° 41, p. 480). Selon procès-verbal authentique du 31. 3. 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Gil Services and Transport S.A.** en liquidation, par Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges VD, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de Gérard-Marcel Berclaz, administrateur unique, Thomas Edwin Dyson Harker et Albert Lyle Mercer, tous deux fondés de pouvoir, sont radiées.

11 avril 1978.

**André Messerli**, à Neuchâtel, exploitation du café-bar de la Poste (FOSC du 18. 4. 1958, n° 89, p. 1074). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

11 avril 1978.

**Hôtel du Marché, Henry Falik**, à Neuchâtel (FOSC du 24. 7. 1975, n° 170, p. 2043). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

11 avril 1978.

**R. Nussbaum-Calame**, à Neuchâtel, laiterie-épicerie (FOSC du 12. 2. 1959, n° 34, p. 477). Nouvelle adresse de la maison: rue du Concert 4.

11 avril 1978.

**Michel Menitha**, à Neuchâtel, représentation, achat et vente de coutellerie (FOSC du 2. 10. 1972, n° 231, p. 2547). Nouvelle adresse de l'entreprise: Marie-de-Nemours 10.

## Genève - Genève - Ginevra

30 mars 1978.

**Kouah Amla Manforce Ltd**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 2. 1978. But: mise en place d'une infrastructure nécessaire au recrutement et à l'emploi de personnel ainsi que des services sociaux pour ledit personnel et leurs dépendants. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Hal Vaughan, des USA, à Pregny-Chambésy, président; Pierre Charmant, de et à Genève, et Donald Etienne, de Tramelan, à Anières. Signature: individuelle des administrateurs et de Stanley H. Oberman, de Grande-Bretagne, à Stanmore (Middlesex GB), directeur. Adresse: 7, rue des Alpes.

5 avril 1978.

**Bache Halsey Stuart Inc, Wilmington, Head Office New York, Geneva Branch Office**, à Genève, transmission d'ordres de bourse, etc. (FOSC du 11. 5. 1977, p. 1546). Acte constitutif (Certificate of Incorporation) modifié le 1. 1. 1977. Nouvelle raison sociale: **Bache Halsey Stuart Shields Incorporated**. Nouvelle raison de commerce de la succursale: **Bache Halsey Stuart Shields Incorporated, Wilmington, Head Office New York, Geneva Branch Office**, Charles-W. Rendigs, Kevin J. Bradley, Jules Kurtz, Arthur J. Schwartz, Louis D. Volpp et W. Wallace Lanahan ne sont plus administrateurs. John E. Leslie n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration. L'administrateur Harry A. Jacobs, Jr., a été nommé président. Louis Auer, à New York; Peter A. Bernard, à Maplewood (New Jersey, USA); Stephen Greenberg, à New York; Jerome H. Grossman, à McLean (Va. USA); William N. Hayes, à Dallas (Texas, USA); Alan D. Hogan, à Wilton (Connecticut, USA); Jane C. Pfeiffer, à Greenwich (Connecticut, USA); Rolf R. Roland, à Mt. Kisco (NY, USA); Martin M. Rosen, à Alexandria (Va. USA); Robert J. Sherman, à Atherton (Ca. USA); H. Virgil Sherrill, à New York; Edwin H. Smith, à Mountainside (New Jersey, USA), et Macrae Sykes, à Glen Cove (NY, USA), tous des USA, sont membres du conseil d'administration. Stanley F. Klimczak est maintenant domicilié à Lake Forest (Illinois, USA), et William M. Martin, à Wantagh (NY, USA).

7 avril 1978.

**Michel Gertsch**, à Vernier, construction de tableaux électriques (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). La procédure de faillite ayant été éclose, l'inscription est radiée d'office.

7 avril 1978.

**Meinrad et Marius Gillioz**, en liquidation, à Thônex, entreprise de transports, etc., société en nom collectif (FOSC du 1. 7. 1976, p. 1874). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 avril 1978.

**Vente directe J. & M. Maisonneuve**, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1978. Associés: Jacky Maisonneuve, de France, à Genève, et Marc Maisonneuve, de France, à Collonges-Salève (Haute-Savoie, F). Importation, exportation et vente directe au public de produits alimentaires, cosmétiques et aromatiques, 2, boulevard du Pont-d'Arve.

7 avril 1978.

**Yves Tische**, à Genève, commerce de guitares (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3505). Adjonction à l'objet: représentation et commerce d'instruments de musique et de matériel et accessoires s'y rapportant.

7 avril 1978.

**SI Bluesky**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442).

**SI Collinside**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442).

**SI Hato**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1369).

**SI Panoramic**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442).

**SI Seaview**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442).

**SI Tosca**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442).

**SI Le Trèfle rose**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442).

Georges Noirjean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Hegi, de Pfaffnau, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 avril 1978.

**Société Immobilière Marcel Gustave Ador 62**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1293). Gustave Spinnler n'est plus administrateur. Gérard Baezner, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Gérard Baezner & Cie.

7 avril 1978.

**Ara Traders SA**, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 27. 2. 1976, p. 566). Nouvelle adresse: 137, rue de Lausanne.

7 avril 1978.

**Bouge Diffusion de Prêt-à-Porter SA**, à Genève (FOSC du 25. 8. 1976, p. 2441). La procédure de faillite ayant été éclose, la société est radiée d'office.

7 avril 1978.

**Canim SA**, à Genève, construction, location et vente de tous immeubles se trouvant à l'étranger (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). Adresse: 6, rue Bellot, chez Donald Etienne, avocat.

7 avril 1978.

**Chrysler International SA**, à Genève, vente, montage et fabrication des automobiles de la «Chrysler Corporation», à Détroit (Michigan, USA), etc. (FOSC du 2. 3. 1978, p. 650). Howard-W. Dwyer n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Gwain-H. Gillespie n'est plus administrateur. Jean Peronnin, de France, à Deuil-la-Barre (Val-d'Oise, France), et Franklin M. Rogers, des USA, à Londres, sont membres et vice-présidents du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. L'administrateur John-W. Day, vice-président du conseil, a été nommé en outre directeur général; il signe désormais collectivement à deux. Jean-Paul Legrand, fondé de pouvoir, a été nommé de plus secrétaire général adjoint.

7 avril 1978.

**Clamart SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 8. 1976, p. 2302). Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

7 avril 1978.

**Société Immobilière Dix de Carreau**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1974, p. 1559). Administration: Francis Bostico, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genéthod, secrétaire. Lesquels signent individuellement.

7 avril 1978.

**Photo-Ciné Servette SA**, à Genève, commerce de photographie, etc. (FOSC du 3. 6. 1964, p. 1734). Edmond Favre et Jean Hoimes ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Eliane M. Hoimes, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

7 avril 1978.

**SI Rue Schaub 70**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2707). Marcel Disch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Philippe, de Thônex, à Schaffhouse, président; Paul Schuep, de Riedt, à Rüschnikon, secrétaire, et Emma Gugolz, de et à Zurich, lesquels signent collectivement à deux.

7 avril 1978.

**Soboder, Société de Bois et Dérivés SA**, à Genève (FOSC du 20. 12. 1977, p. 4048). Signature individuelle a été conférée à Kees van der Poel, des Pays-Bas, à Bougy-Villars, directeur.

7 avril 1978.

**Banque pour le Commerce Continental**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1978, p. 479). Signature collective à deux a été conférée à Hubert Jeannerat, nommé secrétaire général, et Robert Hunziker, nommé sous-directeur; leur procuration est radiée.

7 avril 1978.

**Boulaz SA, succursale de Genève**, à Genève, installations de chauffage, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 23. 12. 1974, p. 3429). Les pouvoirs d'Henri Knechtli, de même que la procuration de Liliane Collet, Cécile Savoy et Georges Bonvin, sont radiés. Ernest Keiling est maintenant domicilié à Genève.

7 avril 1978.

**Fieoma SA**, en liquidation, à Genève, opérations immobilières, etc. (FOSC du 8. 12. 1976, p. 3520). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 avril 1978.

**Holdindus SA**, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 26. 11. 1976, p. 3394). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 avril 1978.

**Look Magazine Enterprise SA**, au Grand-Saconnex, édition de revues magazines, etc. (FOSC du 29. 3. 1978, p. 950). Nouvelle raison sociale: **Look Magazine Enterprises SA**. Statuts modifiés le 5. 4. 1978.

7 avril 1978.

**Ordinotel SA**, à Genève, conception, réalisation et vente de tout système informatique destiné à l'exploitation hôtelière (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). L'adresse est 64 (et non 54) rue de Monthoux.

7 avril 1978.

**Spetsai Club SA**, à Genève (FOSC du 19. 1. 1976, p. 161). Nouvelle raison sociale: **Spetsacom SA**. But modifié: rendre tous services et fournir toutes prestations dans le domaine économique, commercial et financier; effectuer toutes opérations de financement et d'investissement, de recherches, d'analyses financières et d'études de marchés; importation et exportation de tous biens manufacturés ou semi-manufacturés. Réunion et conversion des 500 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 3. 1978. Charles Henri Deshusses et Gilbert Frey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Beat Heinz Schatzmann, jusqu'ici vice-président, maintenant à Puplinge, reste seul administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Bylmore SA.

7 avril 1978.

**Coteena Engineering SA**, à Genève (FOSC du 14. 2. 1977, p. 492). Nouvelle raison de commerce: **Coteena Inspection SA**. But modifié: toutes opérations de contrôle, d'inspection, d'évaluation, d'études techniques sur toutes matières ainsi que sur tous équipements, machines et installations; tous travaux de tests et d'analyses physiques et chimiques. Statuts modifiés le 15. 3. 1978. Pierre Froidevaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Franklin Woodli, de Rothrist, à Carouge, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 avril 1978.

**Coteena SA**, à Fribourg (FOSC du 29. 1. 1976, p. 269). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Coteena Engineering SA**. Statuts originaires du 8. 6. 1974. Nouveaux statuts du 15. 3. 1978. But: toutes études, conseils et travaux techniques dans les domaines du génie civil et de l'équipement mécanique, électrique et industriel; prise de participations dans d'autres sociétés. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Conversion et réunion des 100 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en 1 action de fr. 10 000, au porteur; division de ladite action en 40 actions de fr. 250, au porteur. Réunion des 40 actions de fr. 1000, au porteur, en 1 action de fr. 40 000; division de ladite action en 160 actions de fr. 250, au porteur. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par éléva-

tion de la valeur nominale des 200 actions de fr. 250 à fr. 500. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Elie Georges Massey, de et à Genève, président; Pierre Froidevaux, du Bémont, à Corsier, délégué et secrétaire, et Henri Moremans d'Emaux, de Belgique, à Milan, lesquels signent collectivement à deux. Paul Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 70, rue du 31-Décembre.

7 avril 1978.

**Savema SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1978. But: achat, vente et courtage de toutes marchandises ou produits; étude et fabrication de prototypes dans le domaine de la mécanique; prise, acquisition, cession et exploitation de brevets, licences, marques et procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Roger Siffert.

10 avril 1978.

**P. Fillistorf**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 9. 11. 1964, p. 3374). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1978.

**Hubert Vonlanthen**, à Genève, Chef de la maison: Hubert Vonlanthen, de Saint-Antoine, à Genève. Nettoyage d'immeubles, 1, rue Tronchin.

10 avril 1978.

**Lya Zurbruggen**, à Genève, bar (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1978.

**Boston Investment and Financial Services SA**, à Genève (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1136). John Case Hall est maintenant domicilié à Chêserex.

10 avril 1978.

**SI rue Pierre-Fatio 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1969, p. 83). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

10 avril 1978.

**Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA**, à Genève (FOSC du 28. 11. 1975, p. 3177). La procuration de Roger Pittet est radiée.

10 avril 1978.

**André Fromaget SA**, à Bellevue, menuiserie, etc. (FOSC du 3. 8. 1976, p. 2236). Adresse: 25 (et non 38), route de Valavran.

10 avril 1978.

**Interka SARI**, à Genève, commerce de tous articles, notamment dans le domaine des bois, etc. (FOSC du 7. 11. 1977, p. 3557). Bernard Tranchant n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. La part de l'associé Yako Benbasat est portée à fr. 21 000, correspondant au montant du capital. Statuts modifiés le 5. 4. 1978.

10 avril 1978.

**LIS Lassinat Information Systems SA**, à Genève, utilisation et promotion de l'informatique, etc. (FOSC du 19. 2. 1976, p. 486). Nouvelle adresse: 64, rue de Monthoux.

10 avril 1978.

**Société Immobilière Miremont Beauieu**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1976, p. 3592). Adresse: 31 bis, avenue de Miremont, chez Jenny Steiner.

10 avril 1978.

**Novavit SA**, à Carouge, fabrique de bracelets métalliques, etc. (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Henri Nobs (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 avril 1978.

**ORC Office de Représentation Cinématographique SA**, à Genève (FOSC du 18. 9. 1975, p. 2543). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **ORC Office de Représentation Cinématographique SA**, en liquidation. Liquidateur: Mandao Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, à Genève. Gabriel Ollramare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

10 avril 1978.

**Ornitours SA**, à Genève, affrètement d'avions, etc. (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3719). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ornitours SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Ezzat Hayek avec signature individuelle.

10 avril 1978.

**Société anonyme de transport aérien SATA**, à Meyrin (FOSC du 11. 10. 1977, p. 3250). L'administrateur Charles Jacquet n'est plus directeur général, l'administrateur Michel Favre, secrétaire du conseil, n'est plus directeur général; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La procuration de Johann Reimann est radiée. Louis-E. Henry, Philippe Doubré, Gilbert Noël et René Pidoux, directeurs, signent désormais collectivement à deux, également entre eux. Signature collective à deux a été conférée à Marcel Favre, de Chézard-Saint-Martin, au Grand-Saconnex, directeur.

10 avril 1978.

**Société anonyme H.A. Schmid**, à Genève, matières premières pour l'industrie de la chapellerie, etc. (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). Robert Gamper n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. L'administrateur Erwin Meyer a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Claude Gamper, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 avril 1978.

**Sodexpan SA**, à Genève, exercice de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1780). Gabriel van Deuren n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 avril 1978.

**Trigone SA**, à Genève, échange et courtage dans le domaine des tableaux anciens et modernes, etc. (FOSC du 6. 1. 1978, p. 47). André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chantal Buxo, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

10 avril 1978.

**Caisse de Prévoyance et de Retraite du personnel de la Maison F. Uhlmann-Eyraud SA**, à Meyrin, société coopérative (FOSC du 11. 9. 1975, p. 2489). Les pouvoirs d'Albert Broillet sont radiés. Edward Demont, de Vuillierens, à Senarclens, membre du comité, signe collectivement avec le président. Procuration collective avec un membre du comité a été conférée à Klaus Belzer, de Berne, à Onex. Georges Cuendet est maintenant domicilié à Romanel-sur-Morges.

10 avril 1978.

**Les Vins Pillon SA**, à Troinex (FOSC du 15. 6. 1973, p. 1724). L'administrateur Raymond Dubois signe désormais collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 512011 der Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau, Guthaben per 6. April 1978 Fr. 98 342.85.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 15. Oktober 1978, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (627<sup>2</sup>)

5000 Aarau, den 12. April 1978

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.-, errichtet am 12. September 1928, lautend auf die Schuldnerin Frau Witwe Louise Emilie Beyeler-Keller, geb. 1900, von Wahlern BE, wohnhaft früher Hauptstrasse 98, 8246 Langwiesen, nunmehr Steinengraben 75, 4051 Basel, lastend im 2. Rang auf der heute dem Peter Stamm, geb. 1944, Bauspenger, von Schleithelm SH, gehörenden Liegenschaft Grundbuch Feuerthalen, Kat. Nr. 1162 (ursprünglich Kat. Nr. 678) an der Hauptstrasse 98 in 8246 Langwiesen (GBI 411, Pfandbuch Feuerthalen, Band 9, pag. 130).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (138<sup>2</sup>)

8450 Andelfingen, den 16. Dezember 1977

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen:  
Dr. Kägi, Gerichtsschreiber

Über das Sparheft Nr. 230029-060-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Binningen, lautend auf Longhi-Gutzwiller Bartha, Binningen, wird das Kraftloserklärungsverfahren eröffnet.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (629<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 7. April 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Sparheft Nr. 2024 der Raiffeisenkasse Stüsslingen-Rohr. (364<sup>2</sup>)

4500 Olten, den 16. Februar 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Inhaber-Kassobligationen der Solothurner Kantonalbank, viermal Fr. 10 000.-, Nrn. 68209 bis 68212, fällig am 3. Januar 1978. (404<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 23. Februar 1978

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

1. Handschrift Ziff. 31 um Fr. 967.03, datiert 24. Januar 1801/12. Juni 1795, mit Vorgang Fr. 7556.50, gleichsätzig mit 2 weiteren Titeln von Fr. 641.76 und Fr. 1369.67, haftend a/GB Nr. 399 efg Muotathal (Wiesland, Wohnhaus und Stall «hintere Huob»); Debitor: Gebr. Schelbert, Creditor: Barbara Schelbert.

2. Handschrift Ziff. 13 um Fr. 351.65, datiert 8. Oktober 1875, mit Vorgang Fr. 2443.96 haftend a/GB Nr. 418 Muotathal (bebautes Land mit Stall «Obermatte»); Debitor: Josef Franz d. Jos. Leonh. Gwerder, Creditor: Jos. L. Betschart.

3. Kapitalverschreibung Ziff. 25 um Fr. 87.91, datiert 14. November 1853/19. November 1838, mit Vorgang Fr. 4624.15, gleichsätzig mit Titel Ziff. 26 Fr. 2595.40, haftend a/GB Nr. 455 Muotathal (Heimwesen «Schiner» mit Haus und Stall); Debitor: Alois Suter, Creditor: Kresenz Betschart.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (628<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, den 13. April 1978

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annon

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 16. Mai 1957, zugunsten der Erspariskasse der Stadt Solothurn, Solothurn, lastend im 2. Rang auf GB Niederwil Nr. 381, über Fr. 5000.-, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (140<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 20. Dezember 1977

Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 16. August 1977 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 18000.-, ausgestellt am 9. Dezember 1911, lautend auf den Schuldner August Güttinger-Klaus, Kaufmann, von und in Winterthur, lastend auf der heute im Eigentum von Frau Wwe. Luise Güttinger-Reimann stehenden Liegenschaft Grundbuch Blatt 14c, Kat.-Nr. 2453 N.V. des Schuldners, Wohnhaus Nr. 621 mit 81,1 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Garten mit 628,5 m<sup>2</sup> Grundfläche, nebst einem weder nummerierten noch asssekurierten Gartenhäuschen an der Leerstrasse 1, heute Rychenbergstrasse 176, in Winterthur.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (51<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 25. August 1977

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, zu Fr. 5000.- nom. 5%, Nr. D 897.165, dat. 20. März 1969, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (380<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 12. Januar 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf, Nr. 91.810-0 mit einem Guthaben von Fr. 8199.- per 16. Dezember 1976, Inhaber: Fr. Valentine Monaeon, 51, avenue d'Aire, 1203 Genf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (381<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 13. Januar 1978

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Zürich

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1500.-, haftend im 1. Rang auf GB Nr. 1103, Parzelle 9/365, errichtet am 31. März 1977.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 20. April 1979, dem Bezirksgericht Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (630<sup>2</sup>)

8437 Zuzach, den 11. April 1978

Bezirksgericht

Sommation est faite au détenteur inconnu des 3 actions nominatives n° 1650869, 1836035 et 2127351, sans coupons attachés, de la société anonyme Nestlé S.A. (anciennement Nestlé-Alimentana S.A.), à Vevey, de déposer ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 31 août 1978, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (403<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 23 février 1978

Le président du Tribunal de Vevey:  
R. Châtelain

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, gravante in 1° rango la particella n° 1818 in Mendrisio di proprietà della signora Gertrude Negri nata Marti, Mendrisio, e iscritta a Registro, il 18 febbraio 1960, di volerla produrre alla scrivente pretura entro il 26 marzo 1979, sotto comminatoria dell'ammortamento. (507<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, il 20 marzo 1978

Il pretore:  
avv. E. Bernasconi

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.- costituito con istromento di mutuo ipotecario a rogito n° 278 del 7 dicembre 1945 del notaio avv. Mario Soldini, Mendrisio, gravante in 1° rango le seguenti particelle del RF di Novazzano

1070	Sotto la strada di Pignora	bosco	1067 m <sup>2</sup>
1070	Sotto la strada di Pignora	casa abit.	130 m <sup>2</sup>
1070	Sotto la strada di Pignora	casa abit.	60 m <sup>2</sup>
1070 A	Sotto la strada di Pignora	aggiunta	10 m <sup>2</sup>

di proprietà della signora Franca Marazzi nata Alippi, Novazzano, a volerlo produrre alla scrivente pretura entro il 28 marzo 1979 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (508<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, il 16 marzo 1978

Il pretore:  
avv. E. Bernasconi

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Formula Selection Fund

In Übereinstimmung mit § 14 I des geltenden Fondsreglements haben der Verwaltungsrat der Formula Selection Inc., Panama R.d.P., und die Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, als Depotbank beschlossen, das Fondsreglement wie folgt zu ändern:

§ 2.3 «Schröder, Münchmeyer, Hengst & Co., Bank, Hamburg, Frankfurt, Offenbach» wird ersetzt durch «die «Repräsentantengesellschaft für Auslandsfonds m.b.H.», München».

§ 5.2 Satz 2 lautet neu: «In beiden Fällen gilt als Ausgabepreis der am nächstfolgenden Bewertungstag (s. § 8.1) errechnete Nettowert zuzüglich der Verkaufsgebühr». In Satz 3 werden die Worte «zu dem bei der Annahme der Zeichnung gültigen Ausgabepreis» durch «zu dem geltenden Ausgabepreis» ersetzt.

§ 5.3 Satz 4 lautet neu: «Diese Anteilscheine werden zu dem am Tag der Zeichnung geltenden Ausgabepreis erworben und abgerechnet».

§ 5.5 lautet neu: «Gegen Rückgabe seiner Anteilscheine kann der Anleger jederzeit die Auszahlung seines Anteils am Fonds in bar verlangen; ein diesbezüglicher Antrag ist unter Angabe der Nummern der zu tilgenden Anteilscheine schriftlich an die Depotbank zu richten. Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Auslieferung der Anteilscheine zu dem am nächstfolgenden Bewertungstag errechneten Nettowert (s. §§ 8.1 und 9.2). Unter Vorbehalt der nachstehend in § 5.6 erwähnten Ausnahmen ist die Fondsleitung verpflichtet, die der als Transferagent amtierenden Depotbank ordnungsgemäss zur Rückgabe eingereichten Anteilscheine zu Lasten des Fondsvermögens zurückzunehmen und deren Gegenwert, berechnet aufgrund des wie vorstehend festgestellten Rücknahmepreises, ohne weitere Abzüge unverzüglich, spätestens aber 7 Tage nach dem Erhalt des vollständigen Rückkaufantrages und der Anteilscheine ausbezahlen, und zwar gemäss den vom Inhaber der zurückgegebenen Anteilscheine diesbezüglich erteilten Weisungen».

§ 8.1 lautet neu: «Der Nettowert eines Anteils wird an jedem Dienstag nach Geschäftschluss der Depotbank sowie am Ende des Geschäftsjahres bzw. des Geschäftshalbjahres errechnet. Der Tag, an dem der Nettowert errechnet wird, wird als «Bewertungstag» bezeichnet. Sollte der Bewertungstag an dem Ort, in dem die Depotbank ihre Hauptgeschäftsstelle hat, ein Feiertag sein oder ist an diesem Tag die Hauptbörse für die Mehrzahl der Wertpapiere des Fonds geschlossen, so wird der vorangegangene Geschäftstag als Bewertungstag bezeichnet. Der Nettowert eines Anteils wird ermittelt durch Teilung des Inventarwerts des am Bewertungstag vorhandenen Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile».

§ 8.2 Satz 2 lautet neu: «Als Verkehrswert von kotierten oder regelmäßig ausserbörslich gehandelten Wertpapieren gilt der letzte Kurs (Schlusskurs), zu dem am letzten Börsentag vor dem Bewertungstag Umsätze stattgefunden haben».

§ 9.1 Satz 1 wird durch folgenden Text ersetzt: «Beim Kauf von Anteilen wird dem Ausgabepreis jener Nettowert zugrunde gelegt, der an dem auf den Tag des Eingangs des Kaufauftrags bei der Depotbank nächstfolgenden Bewertungstag errechnet wird. Alle bis zum Geschäftschluss der Depotbank am Bewertungstag vorliegenden Kaufaufträge werden mit dem zum Bewertungstag ermittelten Nettowert zuzüglich der Verkaufsgebühr abgerechnet».

§ 9.2 lautet neu: «Der Rücknahmepreis eines Anteils entspricht jenem Nettowert, der an dem auf den Tag des Eingangs des Rückkaufantrags bei der Depotbank nächstfolgenden Bewertungstag errechnet wird. Alle bis zum Geschäftschluss der Depotbank am Bewertungstag vorliegenden Rückkaufanträge werden mit dem zum Bewertungstag festgestellten Nettowert abgerechnet».

§ 12.1 Absatz c) lautet neu: «Die bei der Ausgabe von Anteilen erhobene Verkaufsgebühr, die bei Zeichnungen bis zu sFr. 100 000.- maximal 2,56% des Nettoanlagebetrages (entspricht 2,50% des Bruttoanlagebetrages) ausmacht. Bei grösseren Zeichnungen kann eine niedrigere Verkaufsgebühr vereinbart werden».

§ 12.2 In Absatz c) wird «Ausgaben» durch «Auslagen» ersetzt.

§ 12.3 In Satz 2 wird vor «0,6%» das Wort «derzeit» eingefügt. (A 524)

Panama/Zürich, den 17. April 1978

Fondsleitung:  
Formula Selection Inc.  
Depotbank:  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

**Japan Selection Fund**

In Übereinstimmung mit § 14.1 des geltenden Fondsreglements haben der Verwaltungsrat der Formula Selection Inc., Panama R.d.P., und die Banque Internationale à Luxembourg, Luxembourg, als Depotbank beschlossen, das Fondsreglement wie folgt zu ändern:

- § 2.2 «Banque Lambert-Luxembourg S.A.» wird durch «Banque Internationale à Luxembourg» ersetzt.
- § 2.3 «Schroder, Münchmeyer, Hengst & Co., Bank, Hamburg, Frankfurt, Offenbach» wird ersetzt durch «die »Repräsentantengesellschaft für Auslandsfonds m.b.H.«, München».
- § 5.1 Satz 2 lautet neu: «In beiden Fällen gilt als Ausgabepreis der am nächstfolgenden Bewertungstag (s. § 8.1) errechnete Nettowert zuzüglich der Verkaufsgebühr. Satz 3 bleibt unverändert. Im Satz 4 werden die Worte »zu dem bei Annahme der Zeichnung gültigen Ausgabepreis« durch »zu dem geltenden Ausgabepreis« ersetzt.
- § 5.4 lautet neu: «Gegen Rückgabe seiner Anteilscheine kann der Anleger jederzeit die Auszahlung seines Anteils am Fonds in bar verlangen; ein diesbezüglicher Antrag ist unter Angabe der Nummern der zu tilgenden Anteilscheine schriftlich an die Depotbank zu richten. Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Auslieferung der Anteilscheine zu dem am nächstfolgenden Bewertungstag errechneten Nettowert (s. §§ 8.1 und 9.2). Unter Vorbehalt der nachstehend in § 5.5 erwähnten Ausnahmen ist die Fondsleitung verpflichtet, die der als Transferagent amtierenden Depotbank ordnungsgemäß zur Rückgabe eingereichten Anteilscheine zu Lasten des Fondsvermögens zurückzunehmen und deren Gegenwert, berechnet aufgrund des wie vorstehend festgestellten Rücknahmepreises, ohne weitere Abzüge unverzüglich, spätestens aber 7 Tage nach dem Erhalt des vollständigen Rückkaufantrages und der Anteilscheine auszus zahlen, und zwar gemäss dem vom Inhaber der zurückgegebenen Anteilscheine diesbezüglich erteilten Weisungen».
- § 8.1 lautet neu: «Der Nettowert eines Anteils wird an jedem Dienstag nach Geschäftsschluss der Depotbank sowie am Ende des Geschäftsjahres bzw. des Geschäftshalbjahres errechnet. Der Tag, an dem der Nettowert errechnet wird, wird als »Bewertungstag« bezeichnet. Sollte der Bewertungstag an dem Ort, in dem die Depotbank ihre Hauptgeschäftsstelle hat, ein Feiertag sein oder ist an diesem Tag die Hauptbörse für die Mehrzahl der Wertpapiere des Fonds geschlossen, so wird der vorangegangene Geschäftstag als Bewertungstag bezeichnet. Der Nettowert eines Anteils wird ermittelt durch Teilung des Inventarwerts des am Bewertungstag vorhandenen Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile».
- § 8.2 Satz 2 lautet neu: «Als Verkehrswert von kotierten oder regelmäßig ausserbörslich gehandelten Wertpapieren gilt der letzte Kurs (Schlusskurs), zu dem am letzten Börsentag vor dem Bewertungstag Umsätze stattgefunden haben».
- § 9.1 lautet neu: «Beim Kauf von Anteilen wird dem Ausgabepreis jener Nettowert zugrunde gelegt, der an dem auf den Tag des Eingangs des Kaufauftrags bei der Depotbank nächstfolgenden Bewertungstag errechnet wird. Alle bis zum Geschäftsschluss der Depotbank am Bewertungstag vorliegenden Kaufaufträge werden mit dem zum Bewertungstag ermittelten Nettowert zuzüglich der Verkaufsgebühr abgerechnet».
- § 9.2 lautet neu: «Der Rücknahmepreis eines Anteils entspricht jenem Nettowert, der an dem auf den Tag des Eingangs des Rückkaufantrags bei der Depotbank nächstfolgenden Bewertungstag errechnet wird. Alle bis zum Geschäftsschluss der Depotbank am Bewertungstag vorliegenden Rückkaufanträge werden mit dem zum Bewertungstag festgestellten Nettowert abgerechnet».
- § 12.1 Absatz c) lautet neu: «Die bei der Ausgabe von Anteilen erhobene Verkaufsgebühr, die bei Zeichnungen bis zu US \$ 50 000.- maximal 2,56% des Nettoanlagebetrages (entspricht 2,50% des Bruttoanlagebetrages) ausmacht. Bei grösseren Zeichnungen kann eine niedrigere Verkaufsgebühr vereinbart werden».
- § 12.2 In Absatz a) wird die Zahl »Flux 500 000« durch »Flux 300 000« ersetzt.
- § 13.2 Im zweiten Satz heisst es nach Memorial: «(Recueil Spécial des Sociétés et Associations)».
- § 14.1 Als zweiter Satz wird neu eingefügt: «Solche Beschlüsse sind ebenfalls im luxemburgischen Memorial (Recueil Spécial des Sociétés et Associations) zu veröffentlichen». (A 525)

Panama/Luxembourg, den 17. April 1978

Fondsleitung:  
Formula Selection Inc.

Depotbank:  
Banque Internationale à Luxembourg

**Treuhand und Immo Bauen AG, Bauen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Treuhand und Immo Bauen AG, Bauen, vom 13. April 1978, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von Fr. 450 000.- an die Aktionäre herabzusetzen.

Den Gläubigern der Treuhand und Immo Bauen AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Visura Treuhand-Gesellschaft, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 550<sup>3</sup>)

6499 Bauen, den 13. April 1978

Der Verwaltungsrat

**Compagnie des Montres Timor S. à r.l., à Bienne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 7 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 19 mai 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société, rue Neuve 48, Bienne. c/o Fiduconsult S.A.

1700 Fribourg, le 7 avril 1978

Le liquidateur

**Cebela Rieu SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 19 mai 1978 auprès du liquidateur, M. Charles Schaerer, 22, chemin Rieu, Genève.

(A 531<sup>3</sup>)

1208 Genève, le 11 avril 1978

Le liquidateur

**Socodi Maritime, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11.

(A 549<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 11 avril 1978

La liquidatrice

**Teinturerie Rochat S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 20 mars 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernest Oechslin, à Lausanne, rue Saint-Pierre 4.

(A 530<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 12 avril 1978

Le liquidateur

**Aetna Société anonyme (Aetna Aktiengesellschaft) (Aetna Limited) en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1978, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Josef Stutz, 1261 Givrins.

(A 523<sup>3</sup>)

1260 Nyon, le 10 avril 1978

Le liquidateur

**Tambua A.G. Coira/Grigioni, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 30 gennaio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro il 30 aprile 1978.

Le notifiche devono essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Fausto Bottoli, via Pratoarasso, 6500 Bellinzona.

(A 542<sup>3</sup>)

7000 Coira, il 30 gennaio 1978

Il liquidatore:  
Fausto Bottoli

**Fordbridge S.A. in liquidazione, Fribourg**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 aprile 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Feresa Fiduciaria & Revisione S.A., via Zurigo 5, Lugano.

(A 547<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 12 aprile 1978

Il liquidatore

**Immiwa Aktiengesellschaft in liquidazione, San Gallo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 30 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Feresa Fiduciaria & Revisione S.A., via Zurigo 5, Lugano.

(A 546<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 12 aprile 1978

Il liquidatore

**Mecopar Aktiengesellschaft in liquidazione, San Gallo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 14 novembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Feresa Fiduciaria & Revisione S.A., via Zungo 5, Lugano.

(A 548<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 12 aprile 1978

Il liquidatore

**Assiolo S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 1° febbraio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 1° aprile 1978.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore GR.

(A 541<sup>3</sup>)

6534 San Vittore, il 1° febbraio 1978

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Wirzberg A.G., Coira, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 aprile 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1978.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore GR.

(A 543<sup>3</sup>)

6534 San Vittore, il 4 aprile 1978

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Öffentliche Auskündigung im Sinne von Art. 555 ZGB**

Im Auftrage des Gemeinderates Zufikon fordern wir hiermit gemäss Art. 555 Abs. 1 ZGB die gesetzlichen Erben des grosselterlichen Stammes väterlicherseits der am 11. November 1977 verstorbenen Leisinger Klara, geb. 1913, von Kallern, in Zufikon wohnhaft gewesen, öffentlich auf, sich binnen Jahresfrist beim Bezirksgericht Bremgarten zum Erbfolge zu melden.

(A 544<sup>3</sup>)

5620 Brcmgarten, den 20. April 1978

Bezirksgericht Bremgarten

## Metropolitan Bank Ltd en liquidation

Bilan au 31 décembre 1977

Actif		Bilan au 31 décembre 1977		Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		139 748.84	Engagements en banque à vue		11 123.28
Avoirs en banque à vue		648 706.79	Créanciers à vue		447 251.—
Avoirs en banque à terme		2 000 000.—	Autres passifs		2 225 692.62
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 000 000.—		Capital		1 400 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		656 015.42	Réserve légale		1 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		27 186.55	Autres réserves		153 377.14
Titres		1 980 001.—			
Participations permanentes		90 001.—			
Autres actifs		111 973.25			
Perte de l'exercice 1977		83 811.19			
		<u>5 737 444.04</u>			<u>5 737 444.04</u>
<b>Etat des titres</b>		Fr.			Fr.
Actions et autres titres suisses:			Engagements par avals, cautionnements, garanties		
Divers		1.—	et accreditifs		94 000.—
Obligations étrangères:					
Corporations de droit public		<u>1 980 000.—</u>			
		1 980 001.—			
<b>Etat des participations permanentes</b>		Fr.			
Actions et autres titres suisses:					
Sociétés financières		90 000.—			
Divers		1.—			
		<u>90 001.—</u>			
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		Fr.			
— dont avois en banque		2 685 074.01			
jusqu'à 90 jours d'échéance	236 482.30				
<b>Charges</b>		Fr.	<b>Compte de pertes et profits de l'exercice 1977</b>		Fr.
Intérêts débiteurs		5 200.07	Intérêts créanciers		281 535.—
Commissions		260.65	Commissions		25 173.04
Organes de la banque et personnel		559 229.85	Produit des titres		353 722.23
Contributions aux institutions de prévoyance			Produit des participations permanentes		12 998.—
en faveur du personnel		5 129.70	Divers		338 185.99
Frais généraux et de bureau		266 367.28	Perte de l'exercice		83 811.19
Impôts		229 824.—			
Pertes, amortissements et provisions		<u>29 413.90</u>			
		<u>1 095 425.45</u>			<u>1 095 425.45</u>

## Chase Manhattan Bank (Suisse), Genève

Bilan au 31 décembre 1977

Actif		Bilan au 31 décembre 1977		Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, comptes de virement et			Engagements en banque à vue		23 019 943.22
compte de chèques postaux		38 785 880.59	Engagements en banque à terme		385 743 827.03
Avoirs en banque à vue		12 846 972.46	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	282 242 181.03	
Avoirs en banque à terme		245 596 258.57	Créanciers à vue		74 248 309.80
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	202 274 995.14		Créanciers à terme		67 041 655.41
Effets de change et papiers monétaires		386 270.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	40 932 268.91	
Comptes courants débiteurs en blanc		46 128 250.88	Acceptations et billets à ordre		1 987 920.—
Comptes courants débiteurs gagés		33 520 793.28	Autres passifs		18 910 318.13
— dont garantis par hypothèque	1 375 176.60		Capital		55 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		145 095 396.95	Réserve légale		1 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		73 445 175.39	Comptes de profits et pertes:		
Titres		44 395 606.65	Solde reporté	4 918 870.64	
Immeuble à l'usage de la banque		13 472 097.—	Bénéfice de l'exercice	<u>2 252 665.02</u>	7 171 535.66
Autres actifs		10 750 807.48			
		<u>634 423 509.25</u>			<u>634 423 509.25</u>
<b>Etat des titres</b>		Fr.			Fr.
Obligations suisses:			Cautionnements et garanties		69 459 377.22
Cantons et communes	1 009 925.—	6 366 325.—	Engagements par accreditifs irrévocables		111 783 302.66
Banques	5 138 700.—		Engagements par opérations fermes, à terme,		
Entreprises industrielles	197 750.—		sur métaux précieux		1 076 516.15
Autres	19 950.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		
Obligations étrangères:		37 426 881.65	sur métaux précieux		1 081 358.05
Collectivités de droit public	24 477.35				
Autres	37 402 404.30				
Actions étrangères		<u>602 400.—</u>			
		44 395 606.65			
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		Fr.			
— dont avois en banque		349 511 897.03			
jusqu'à 90 jours d'échéance	170 693 420.91				
à plus de 90 jours d'échéance	39 317 263.43				
<b>Charges</b>		Fr.	<b>Comptes de profits et pertes de l'exercice 1977</b>		Fr.
Intérêts débiteurs		21 268 127.04	Intérêts créanciers		27 148 221.94
Commissions		1 004 371.97	Produits des effets de change et papiers monétaires		15 382.95
Organes de la banque et personnel		11 379 786.51	Commissions		11 857 458.46
Contribution aux institutions de prévoyance			Produits des opérations sur devises et métaux précieux		5 052 997.36
en faveur du personnel		819 205.49	Produits sur titres		3 244 755.81
Frais généraux et frais de bureau		7 205 164.52	Divers		153 748.86
Impôts		944 500.—			
Pertes, amortissements et provisions		2 598 744.83			
Bénéfice net		<u>2 252 665.02</u>			
		47 472 565.38			<u>47 472 565.38</u>
			<b>Répartition du bénéfice net</b>		
			(Proposition à l'assemblée générale des actionnaires)		
				Fr.	
			Attribution à la réserve légale	200 000.—	
			Report à compte nouveau	<u>2 052 665.02</u>	
				2 252 665.02	





## Kanton Freiburg

### 5% Anleihe 1966-81 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 16326)

### 5¼ % Anleihe 1967-82 von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 16327)

### 5% Anleihe 1968-83 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 16328)

#### Vorzeitige Rückzahlung

Der Kanton Freiburg macht von der vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch und kündigt seine Anleihen, gemäss den Emissionsbedingungen, vorzeitig zur Rückzahlung, und zwar:

5 % Anleihe 1966-81 per 15. September 1978

5¼ % Anleihe 1967-82 per 31. Juli 1978

5 % Anleihe 1968-83 per 30. November 1978.

Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei

der Freiburger Staatsbank  
den dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken angehörenden Instituten und Firmen.

Freiburg, den 24. April 1978

Namens des Kantons Freiburg  
Der Vorsteher des Finanzdepartementes:  
A. Waeber, Regierungsrat

## Canton de Fribourg

### Emprunt 5% 1966-81 de fr. 20 000 000

(N° de valeur 16326)

### Emprunt 5¼ % 1967-82 de fr. 30 000 000

(N° de valeur 16327)

### Emprunt 5% 1968-83 de fr. 20 000 000

(N° de valeur 16328)

#### Remboursement anticipé

Le Canton de Fribourg faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, dénonce le remboursement par anticipation de ses emprunts précités comme suit:

emprunt 5% 1966-81 pour le 15 septembre 1978

emprunt 5¼ % 1967-82 pour le 31 juillet 1978

emprunt 5% 1968-83 pour le 30 novembre 1978

Les titres cesseront de porter intérêt dès la date prévue pour leur remboursement.

Les obligations, munies de tous les coupons non encore échus, seront remboursables au pair à tous les sièges, succursales et agences en Suisse des établissements suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg  
Union des Banques Cantoniales Suisses  
Consortium d'Emission de Banques Suisses

Fribourg, le 24 avril 1978

Au nom du Canton de Fribourg  
Le chef du Département des finances:  
A. Waeber, conseiller d'Etat

## Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich

### Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Allgemeinen Finanzgesellschaft, Zürich, vom 21. April 1978, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 16 000 000 auf Fr. 18 000 000 zu erhöhen durch

Ausgabe von 20 000 neuen Aktien zu Fr. 100.- nom.,

die ab 1. Januar 1978 dividendenberechtigt sind.

Die unterzeichnete Bank hat diese Aktien fest übernommen und bietet sie den alten Aktionären der Gesellschaft wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Preis pro Titel zu Fr. 100.- nom. beträgt Fr. 100.-, zuzüglich Fr. 3.- Emissionsstempel = Fr. 103.-.
2. Auf acht alte Aktien von Fr. 100.- nom. kann eine neue Aktie von Fr. 100.- nom. bezogen werden.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom **25. April bis 8. Mai 1978** gegen Einlieferung des ausgefüllten, unterschriebenen Zeichnungsscheines und des Coupons Nr. 19 bei der unterzeichneten Bank auszuüben, bei der auch Zeichnungsscheine bezogen werden können. Nach letzterem Datum eingereichte Zeichnungen können nicht mehr berücksichtigt werden.
4. Der Emissionspreis von Fr. 100.-, zuzüglich Fr. 3.- Emissionsstempel = Fr. 103.- je gezeichnete Aktie ist bis zum 15. Mai 1978 bei der unterzeichneten Bank einzuzahlen.
5. Die Zeichner neuer Aktien erhalten keine Lieferscheine. Die definitiven Titel von Fr. 100.- nom. mit Coupon Nr. 20 und Talon mit voller Dividendenberechtigung pro 1978 werden sobald als möglich geliefert.

Zürich, den 24. April 1978

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

## Sportbahnen AG «Saanenmöser» SLG 2000 in Gründung

### Einladung zur Gründungsversammlung der Sportbahnen AG «Saanenmöser» SLG 2000

Samstag, 6. Mai 1978, 14.30 Uhr, im Hotel Hornberg, Saanenmöser.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Orientierung.
2. Wahl des Tagespräsidenten und des Tagessekretärs.
3. Feststellung der Zeichnung und Festsetzung des Aktienkapitals auf minimal Fr. 5.8 Mio und auf maximal Fr. 6.5 Mio.
4. Statutenberatung.
5. Annahme der Statuten.
6. Genehmigung und Übernahme der Rechte und Verpflichtungen des Initiativkomitees.
7. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.
8. Orientierung und Beschlussfassung über weiteres Vorgehen.
9. Verschiedenes.

3777 Saanenmöser, den 18. April 1978

Das Initiativkomitee

## Téléskis Bretaye SA

Le dividende pour l'exercice 1977, fixé à 15%, est payable dès le 24 avril 1978, contre remise du coupon n° 6, par

fr. 90.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et de ses succursales et agences.

Le conseil d'administration

## Dreieck-Immobil- und Finanz AG Davos

### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 9. Mai 1978, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, c/o Dr. iur. Georg Mattli, Gutenberghaus, 7270 Davos-Platz.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 14. ordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1977.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz auf 31. Dezember 1977 und der Gewinn- und Verlustrechnung 1977.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Diverses und Umfrage.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtmässigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung mit Aktiennummern) unerlässlich. Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Gutenberghaus, Davos-Platz, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Davos, den 13. April 1978

Der Verwaltungsrat

## Société Coopérative Urbanus

L'administration a l'honneur de convoquer ses membres en:

### assemblée générale ordinaire

le 8 mai 1978, à 20 h. 30, dans la salle du 1<sup>er</sup> étage du Restaurant «International», place du Cirque, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 22 avril 1977.
2. Lecture du rapport de gestion de l'exercice clôturé au 31 décembre 1977.
3. Lecture du rapport de la SA Fiduciaire Suisse, contrôleur aux comptes.
4. Approbation du compte d'exploitation et du bilan; votations.
5. Décharge à l'administration; votations.
6. Répartition du bénéfice:
 

Réserve légale	fr. 1000.—
Report à nouveau	fr. 8816.—
Total	fr. 9816.—
7. Adoption des nouveaux statuts; Rapport du président de la commission de révision des statuts; Votation.
8. Election du conseil d'administration (selon l'art. 29 des statuts, la durée du mandat est de 4 ans. Une réélection est possible à l'échéance du mandat). Le conseil souhaiterait que les personnes qui désirent faire acte de candidature, se manifestent le plus rapidement possible auprès du secrétariat (régie Dunand & Cie).
9. Nomination des vérificateurs aux comptes pour les années 1978/1979 (selon l'art. 37 des statuts ils peuvent être réélus à l'expiration de leur mandat).
10. Divers.

# Bernische Kraftwerke AG

## 3¼% Anleihe 1978-93

### von Fr. 60 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 10. Mai 1978 fällig werdenden 5% Anleihe Bernische Kraftwerke AG 1966-1978 von Fr. 30 000 000 sowie zur Beschaffung neuer Mittel.

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 3¼%, Jahrescoupons per 10. Mai. Anleihedauer 15 Jahre, mit dem Recht für die Bernische Kraftwerke AG, die Anleihe nach 13 Jahren vorzeitig zum Nennwert zurückzuzahlen. Inhabertitel à Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nominal. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis:** 99,50%

**Emissionsfrist:** 24. bis 28. April 1978, mittags

**Konversion und Barzeichnung**

Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Berner Banksyndikat**

Die Jugendsparhefte Nrn. 81159 und 81160, mit einem Guthaben von Fr. 10 324.65 bzw. Fr. 11 424.20, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Davos, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Jugendsparhefte als kraftlos erklärt würden.

Zürich, den 18. April 1978  
Schweizerische Kreditanstalt

Gummistempel  
Numeraleure  
Stempelschwarz  
**STEMPEL**  
Tel. 01 211 05 65-67  
**KAIER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

**City, beim Aeschenplatz**  
**165 m² Büroräume**  
mit zusätzlichen Archivräumen  
Günstig zu vermieten. Bezug per sofort oder nach Vereinbarung.  
Auskunft:  
**TESTINA BASEL AG**  
Steinengraben 28  
Tel. 061 22 80 40, Int. 30

Wir suchen als langfristige Anlage in den Städten Zürich, Bern, Basel und deren Umgebung

**Renditenobjekte**

in der Grössenordnung von Fr. 500 000.- bis Fr. 5 000 000.-. Am geeignetsten für uns sind Liegenschaften, welche mindestens 10 Jahre alt sind und günstige Mietzinse aufweisen.

Bei den von uns gekauften Häusern erfolgen keine Kündigungen oder Mietzinserhöhungen an die Mieter.

Wir offerieren Barauszahlung oder auf Leibrentenbasis mit Grossbank-Sicherheit.

Es wollen sich bitte nur direkte Verkäufer, also keine Vermittler, an uns wenden.

Ihre Offerte erwarten wir gerne unter Chiffre 44-31139, an Publicitas, 8021 Zürich.

# Kaufen, was im Wert steigt. Leasen, was im Wert sinkt.

Autos - besonders Firmen-Autos - bringen keinen Gewinn, indem Sie sie besitzen. Sondern, wenn Sie sie nutzen. Einer der Gründe, weshalb in den USA rund 80% der Firmen-Wagen mit Leasing-Verträgen laufen.

Wenn Sie daran interessiert sind, die steuerlichen Vorteile des Auto-Leasings zu nutzen - wenn Sie genug haben von Abschreibungen, km-Abrechnungen und

administrativen Umtrieben und Ihr Kapital anderweitig investieren möchten, sollten Sie einmal mit uns über Auto-Leasing reden.

**AMAG-LEASING ist für Sie der Partner mit dem attraktiven Programm, der grossen Erfahrung und dem umfassenden Service-Netz in der Schweiz und im Ausland.**

Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

**INFORMATIONEN-CHECK**

- Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen
  - Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK
  - Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch
- (Herrn \_\_\_\_\_ verlangen)
- Kommen Sie bei uns vorbei am

Firmastempel

Zutreffendes bitte ankreuzen  
Coupon einsenden an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad



5116 Schinznach-Bad

**Inserate im SHAB haben stets Erfolg!**

# Mit einer betrieblichen Kollektiv-Versicherung von der SBKK sind Sie einige Sorgen los.

An einer betrieblichen Kollektivversicherung mit der SBKK sind Sie als Unternehmer beteiligt. Sie wissen also genau, wofür Sie bezahlen: nämlich für den heute bestmöglichen, lückenlosen Schutz für sich und alle Mitarbeiter. Die soziale Sicherheit gegen wirtschaftliche Folgen von Krankheit und Unfall ist damit gewährleistet. Zum Beispiel:

- Krankheit und Unfall werden bei der SBKK nach denselben Kriterien behandelt.
- Die Mitarbeiter werden ohne Wartezeit in die Kollektivversicherung aufgenommen.
- Damit erlangen Sie das unverlierbare Recht auf Versicherungsschutz für die ganze Dauer ihrer Erwerbstätigkeit. Auch wenn Sie aus der Firma austreten.
- Alle Mitarbeiter sind nach dem gleichen Prinzip versichert. Wobei sich jeder entsprechend seinen persönlichen Wünschen Zusatzversichern kann.

- Auch Sie und das Kader können zu den vorteilhaften Bedingungen des Kollektivvertrages individuell abgestimmte Privatpatientenversicherungen abschliessen. Auch für die Familienangehörigen.
- Ältere Mitarbeiter brauchen sich nicht zu sorgen: Die SBKK erhebt in der Kollektivversicherung keine Alterszuschläge.
- Mit der SBKK-Kollektivversicherung ersparen Sie Ihren Mitarbeitern auch das Uebel der Ueber- und das Risiko der Unterversicherung. Die SBKK ist der grösste Nur-Kollektivversicherer in der Schweiz. Das bedeutet günstige Prämien dank positiver Risikoselektion. Dazu kommt: Sie haben nur einen Partner, die SBKK. Das macht vieles einfacher. Zumal die Leute von der SBKK flexibel und unbürokratisch sind. Sie sehen: eine SBKK-Kollektivversicherung, hautnah auf Ihr Unternehmen abgestimmt, bringt Uebersicht ins betriebliche Versicherungswesen und schafft für alle Beteiligten klare Verhältnisse.



## Gabo SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Gabo SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, piazza Dante 8, il giorno di giovedì 4 maggio 1978, alle ore 10.30, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministratore e del revisore.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore

## Sparto SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Sparto SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, piazza Dante 8, il giorno di giovedì 4 maggio 1978, alle ore 11, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministratore e del revisore.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore

## Trace SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Trace SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, piazza Dante 8, il giorno di giovedì 4 maggio 1978, alle ore 11.30, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministratore e del revisore.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore

## Cocofi SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Cocofi SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, piazza Dante 8, il giorno di giovedì 4 maggio 1978, alle ore 14.30, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministratore e del revisore.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore

## Villea SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Villea SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, piazza Dante 8, il giorno di giovedì 4 maggio 1978, alle ore 15.30, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministratore e del revisore.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore

# Citibank, N.A.

hat ihren Zürcher Geschäftssitz ins Haus zur Enge, Seestrasse 25, 8002 Zürich, verlegt.

Postadresse ab 24. April:  
Citibank, N.A.  
Haus zur Enge  
Postfach 826  
8022 Zürich  
Tel. 01 205 71 11 Telex 56571



**CITIBANK**

Hauptsitz: New York. Weltweit über 2000 Filialen.

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

**TIMBRES CAOUTCHOUC DATEURS NUMÉROTEURS TIMBREX**

1211 Genève 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
T 022 / 31 29 80  
1000 Louvain-la-Neuve  
1, rue Maitteborge  
T 021 / 22 35 01

Wegen Umstellung auf EDV zu verkaufen:

### Buchungsautomat Euconta 70

inkl. Maschinentisch für Finanzbuchhaltung und Lohnabrechnung. Tadelloser Zustand.

Verfügbar ab zirka Mai 1978.

Fahrni & Co. AG, Metallbau,  
3250 Lyss, Tel. 032 84 25 25

### Mauerventilatoren ANSON UP



sind form schön und ab 12 cm Wandstärke einbaubar, 220 oder 380 V, Drehzahl regelbar. Für Be- und Entlüftung.

Preisünstig:  
ANSON 450 m<sup>3</sup>/h 192.-  
ANSON 800 m<sup>3</sup>/h 218.-  
ANSON 1200 m<sup>3</sup>/h 258.-  
ANSON 2000 m<sup>3</sup>/h 429.-  
- Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerterstr. 56 01359512

### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnifiés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicoopératives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Zu vermieten in Cologno Mozzese bei Mailand

### 100 m<sup>2</sup> Lagerraum

Anfragen jederzeit möglich an  
Tel. 01 840 12 63 oder 01 57 63 59



### Miet-Gelegenheit

In Dietlikon-Süd, unmittelbar Nähe Stadtgrenze Zürich, an der Autobahn Zürich-Winterthur, vermieten wir per sofort

### 500 m<sup>2</sup> Fabrikations- und Lagerräume

Dazu 4 sehr schöne, teilweise möblierte Büroräume mit einem grossen Konferenzraum

Warenlift 2000 kg, Bodenbelastung 1200 kg/m<sup>2</sup>, Personenaufzug.  
Preis: Monatszins Fr. 3500.- (Fr. 85.- m<sup>2</sup>/p.a.) (Könnte für eventuelle Untermieter auf eigene Kosten unterteilt werden.)  
Tel. 01 833 16 44, Herrn W. Lips veranlagen.



## Uebersicht im Schrank

Ob Ordner, Pläne, Zeichnungen, ob Skizzen, Prospekte, Dokumente oder Karten – unser universelles RN Varial Schranksystem schafft Ordnung und Übersicht durch Pendelregistrator, Kartell- und Hängeregistratorauszüge. Die ungeahnte Vielseitigkeit in der Anwendung erlaubt problemlose Anpassung an neue Verhältnisse.

Hier einige Preisbeispiele: Schrank Modell 1550 T, durch Rollladen verschliessbar, ein verstellbares Tablar, Kunststoffausführung, Eichestruktur, Masse 120 x 78 x 42 cm, Raum für 24 Ordner A 4 Fr. 564.-  
Modell 1551 T, mit 2 Tablaren, 120 x 112 x 42 cm, Raum für 36 Ordner A 4 Fr. 661.-  
Modell 1550 TZ, mit Mitteltrennwand, verstellbares Tablar, 8 englische Züge Fr. 736.-



## Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit

Rüegg-Naegeli + Cie AG  
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49  
Telefon 01/201 22 11  
RN Chur Telefon 081/22 52 83  
RN Luzern Telefon 041/22 35 38